Vol. 25 No. 6958 Wednesday August 2 1930 TAIRIKU NIPPO 昭和五年四月二日（水曜日）第六千九百五十八號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E. VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）一ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 株式會社大陸日報社 社長 山崎馨 晩市東カドバ街二一五 電話ダグラス五五三三

◇今日の問題◇

ロンドン會議續談（三）

南北生

◇大山來の濱口內閣

昨日の東京特電に報道せられてある通り、濱口首相は、遽に、軍部の强硬な主張を退けて、外務省案を採用する事にした。——これは來的な大山來といつてよい——反對無視、大無視なれども、表面は兎も角、內々はその大山來である事を承認しない譯に行かぬと思ふ——妥協案の內容は、次の三項目である。

（一）八吋主砲、大型巡洋艦に就て、日本は表面對米七割の要求を撤する事が出來なかつた。——何ぜなれば、米國の一萬噸級十八隻、合計十八萬噸に對し日本は一萬噸級八隻、七千百噸級四隻、合計十萬八千四百噸といふ事になり、對米六割に過ぎないからである。——併し實質的には對米七割を保有する事になつた。——即ち、米國が、北の保有し得る十八隻のうち、三隻だけは建造を繰延へ、一九三六年まで、十五隻しか就役せしめないと約束して居るからである。——それに、日本は、對米六割の原則を、決して承認したものではなく、一九三五年に、改めて明かれる事になつて居る海軍側限會議には、日本の保有數量に就て、七割でも八割でも驚事に主張して、物はないといふ保留條項を附け、尙ほ、今回の條約は、一九三六年末で滿了といふ事まで念を押してあるから、日本は、一九三六年迄、暫らに、對米割當を、表面六割、實質的に七割とし、其後は協定やり直しといふ事になつたのである。

（二）潛水艦に就ては、日米同率——五萬二千七百噸。

（三）補助艦全体としては、日本の分が對米約六割七分。即ち、日本側の米國に對する割合の精度に折れ合つて妥協する事になつたのである。（續く）

其の時々の事ども

偉人群像（四）

新渡戸稻造

◇……歐洲の東南人
ギリシアの物興（續）

拒ず敗（ゼ）（ゼ）（ゼ）

（ゼ）（ゼ）（ゼ）

「貴下が先刻御演說の時、何となく〈ロドタスを思ひ出しながら拜聽致しました、殊に貴下の愛國的感情は……」

「それはいゝところに御觀察が屆きました」

「それについてフト浮んだ考へがありますが、一體〈ロドタスといふ人はあれ程の愛國的史家で、嘗はれてゐながら、かれの國籍は少くとも若い時にはペルシアであつたと讀みましたが、かれは純粹のギリシア人ではなかつたのですか」

「血統は純ギリシア人と思ひますが、生れて青年時代を經過した土地は、ペルシアの領土であつたから國籍もペルシアといふのであります、然してかれはペルシアの政治を目擊して一層ギリシア都合になつたものでせう」

「さもありさうなことで御座います、それともかれは人種的にも純粹のギリシア人でなかつたのではあるまいか、私は思ひます、なぜならば私の生まれ、然し實際の觀察によると甲の國の者にして乙の國に歸化するものは、乙國に生れつきの國民より一層乙國に忠實である樣に見受けます。ヨーロッパ人で米國に歸化した者は米人より一層米人になる、米國の婦人にしてメキシコ人の女房になつた者は、メキシコ人より一層メキシコに對する愛國の念が深のと聞きましたが、〈ロドタスも血統がよく解らないならば、强ひてギリシア人としなくとも、彼の心がギリシア人であつたなら、それで足りませんでせうか」

「御尤もであります、貴下の言は今日のギリシアにもよき敎訓と思はれます」

「さうですか、貴下のお國の人種はトルコ人の血がまじつて、昔のギリシャ人とは全然別物だと聞きましたが如何でございます」

「お說の通りです、然しまじつてある血はトルコ人ばかりでけありません、ヨーロッパからも好ましからざる民族が大分入りこんでゐます、國內の思想の統一なき一つのわけはそこにあるのです」

「昔の雄大なる民族は全然亡びたのでせうか」

「全然亡びたとは申されませぬ今でも無數の孤島に昔の種が保存されてをります、貴下はギリシアに旅行された事がありますか」

この時わが輩が一度ユリウシスの廢跡を探りに行つた話をしけた時、室の一隅に雜人か談話されてをられた珍田伯が近付いてわが輩の肩をたゝきながらヅ氏に

「でうです、私がいつた通りこの人は古典通でせう」といつた合圖に吾々の會話が頓挫してヅ氏も脇に待ち構へてゐる樣と話を始め、わが輩はそばにをられたチャルンウッド男に會話を開いた。

「貴下はギリシアにおいてさ（出來ますまい、人種的關係の近いイギリスにもありますまいが如何です」

「全くないこともありません、然しリンコルンのタイプの複製はアメリカにおいてさ（出來ますまい、人種的關係の近いイギリスにもありますまいが如何です」

と尋ね返すと、かれは同感の趣を述べたから、なはわが輩は

「リンコルンは其の性格において何國の人と一定の國民性にはめることが出來ないものでないでせうか、私はかれの傳記を讀む毎に、かれの性格に餘程東洋趣味のあることを感じます」

といふ頃にはこの小宴會も正に散せんとする時刻で同男の說を聞かずにこの席を退いた。（續く）

一體この男爵がどういふ關係でこの席に連らなつてをつたか、その理由け質した事もないが、兎に角かれの名を耳にするや、わが輩は誰の紹介も待たずして

「失禮ながら伺ひますが、貴下はリンコルンの傳を書かれたチャルンウッド男でいらつしやいますか」

と尋ねたら、頗るいんぎんに「イエス」と答へたから、わが輩が豫ねかくの如き大人物は東洋にはをるまいといふ意味であらうと邪推して、

「全くないこともありません、この席に連らなつてをつたか、その理由け質した事もないが、兎に角かれの名を耳にするや、わが輩は誰の紹介も待たずして

「失禮ながら伺ひますが、貴下はリンコルンの傳を書かれたチャルンウッド男でいらつしやいますか」

と尋ねたら、頗るいんぎんに「イエス」と答へたから、わが輩が豫ねかくの如き大人物は東洋にはをるまいといふ意味であらうと邪推して、

「全くないこともありません、然しリンコルンのタイプの複製はアメリカにおいてさ（出來ますまい、人種的關係の近いイギリスにもありますまいが如何です」

と尋ね返すと、かれは同感の趣を述べたから、なはわが輩は

「リンコルンは其の性格において何國の人と一定の國民性にはめることが出來ないものでないでせうか、私はかれの傳記を讀む毎に、かれの性格に餘程東洋趣味のあることを感じます」

といふ頃にはこの小宴會も正に散せんとする時刻で同男の說を聞かずにこの席を退いた。（續く）

◇關西だより◇

急テンポと超スピード

尾藤一豊

（三）

其後我國に電車が開通したのは、電車よりも二十何年か後の、明治三十八年一月三十一日であつた、其の日本最初の電氣鐵道は、名所古蹟の多い京都に、更に新しい名物が一つ殖ゑた事で、而かもそれが文化の程度、東京、大阪などに比して幾何か退步的な京都であつたのは面白い、勿論それは其翌年京都市と第四回國勸業博覽會が開催されるからであつたが、保守的な京都の街に、その頃の最新交通機關が開通したのだから、先づ京都人が驚いたのは無理もない。最初の開通は伏見線の四哩五五と鴨東線の一哩三三、それに今は廢線となつて居るが、木屋町線二哩一〇であつた、スピードも、現在の電車と比べて、ものにならなかつたが、人力車の外に速い物を知らなかつた京都人は、その鈍い電車の進行さへも避け兼ねて、日々負傷者を出した、尤も現今の交通事故とは比較にならぬが、乘物に打つかつて、人が死傷したといふ、例の乏しかつた當時であるから、それが樓らか誇大に傳へられ、ついに

「電氣鐵道は便利な樣でも私やいやだ、今日も轢れ」

といふ文句を呪ふ俗謠迄が流行り出した。

◇

事故續出は、非難續出となつて、時の京電で困り拔いた揚句、考へ付いたのが、電車の先走り、即ち電車の先を人が走つてあるかない、あるいは通行人を追つ拂つて行く、尤もこれは全線でなく、交通量の多い、そして事故の起りそうな場所のみであつたが、スピード時代の今日から見れば、嘸の樣な話である。それでも大阪市に電車が開通したのは、夫れから七八年の後である、大阪は明治三十六年九月十二日から、始めて電車が開通した。

明日もまたレールエー」

急テンポと超スピード

尾藤一豊

（三）

其後我國に電車が開通したのは、電車よりも二十何年か後の、明治三十八年一月三十一日であつた、其の日本最初の電氣鐵道は、名所古蹟の多い京都に、更に新しい名物が一つ殖ゑた事で、而かもそれが文化の程度、東京、大阪などに比して幾何か退步的な京都であつたのは面白い、勿論それは其翌年京都市と第四回國勸業博覽會が開催されるからであつたが、保守的な京都の街に、その頃の最新交通機關が開通したのだから、先づ京都人が驚いたのは無理もない。最初の開通は伏見線の四哩五五と鴨東線の一哩三三、それに今は廢線となつて居るが、木屋町線二哩一〇であつた、スピードも、現在の電車と比べて、ものにならなかつたが、人力車の外に速い物を知らなかつた京都人は、その鈍い電車の進行さへも避け兼ねて、日々負傷者を出した、尤も現今の交通事故とは比較にならぬが、乘物に打つかつて、人が死傷したといふ、例の乏しかつた當時であるから、それが樓らか誇大に傳へられ、ついに

「電氣鐵道は便利な樣でも私やいやだ、今日も轢れ」

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億
積立金 壹億壹千壹百五十萬圓
○日本向定期爲替手形
○郷里に御取次致します
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ヶ月、壹ヶ年、年四分五厘
御預込の日より利息付す
横濱正金銀行 シャトル支店

（郵便電信名）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致します
神戸香港シアトル、ステヴストン、ニューウエストミンスター、マーボール、ラドナー、レデースミス、カンバランド、ヴイクトリア等
シアトル 住友銀行
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上 年四分五厘 定期預金 六ヶ月 年四分 一ヶ年 四分五厘
米金預金 特別定期預金 年三分五厘 貯蓄預金 年四分五厘 月積預金 年四分五厘

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金 預金 七百萬弗餘
剩餘金 六千參百萬弗餘
總預金 七億壹千萬弗餘
前年度純利益 九億五百萬弗餘
電話シーモア四九〇六
ローヤル銀行
メーン及ヘスチングス街角
◉營業目的
預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御切相談下さい
送金は廉安い相場で迅速確實に御取扱ひ致します

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
517 Granville St. R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
マジャスチック 美港發 四月五日
ゲリン 四月十九日
ツキンレー 五月三日
ラント 五月十七日
▲安全—巨船
▲快速—横濱着は午前七時、船內には日本食、日本風呂、日本人コック、ウエイターが居ります……美港行船切符及美港より荷物一切無料
本船は特に優遇、本船行タクシ等
積荷は本船より美港本船乘込迄入費の要なし
凡ての御用務は左記へお申越下さい
晩市より美港
ダンレビー街一四三船客係 高橋保一
電話ドグ四七八六アール

加奈陀サン生命保險會社は
一九三〇年一月一日以後滿期になる
養老保險 各壹千弗に對し
十ヶ年掛の分は壹百弗
十五年 廿年及廿五年掛に對しては
壹百五拾弗
を支拂ひつゝあります
是は毎年多額の賞與配當を支拂ふ外です
晩市東カドバ街參百番 電話ダグラス五五九九
滿期 特別配當
主任 中野庄輔
代理店 中野保險
古林一雄 山松村林幹一 末記一雄
伊澤之俊 兵頭英一 小林貞二 岡田太郎 島熊一郎 加藤三郎 横濱宗一郎

OSK LINE
運賃値下
（キャビンクラス横濱迄一五五弗、神戸迄一六五弗但しろんどん丸ばりい丸キャビンクラス横濱迄一三五弗、日本行三等洋食附六〇弗和食附五五弗往復切符發行復路二割引）
（一ヶ年有効日本內地各港社船無賃乘換取計ひあり）
船名 美港着 美港出帆
あらびあ丸 五月四日
ろんどん丸 五月九日
ありぞな丸 五月三日 五月十七日
あんりか丸 五月十九日 六月三日
（▲印は晩香坡港着發）
晩市代理店 美府代理店 Empire Shipping Co. Ribet Consolidated Ltd.
大阪商船株式會社沙市支店

◇貯蓄預金—体裁のよい貯金箱御貸一致します
◇當座預金（チャッキ勘定）
◇信託勘定
◇日本送金（無手數料）
◇電報送金
は弊社の特色であります
郷里送金同樣日本全國、領土、滿洲等如何なる僻遠な地方へでも實費を以て御便利に御取扱ひ致します、至急を要する送金には最も御便利であります
◇爲替手形
御歸朝になる御方の御便利の爲め金額の多少に拘らず東京、横濱、神戸の弊社代理店で直に現金になる爲替手形を發行致します
最近便締切 カマデナリ 四月四日（金曜） ダン 四月十六日（水曜）
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
電話 ダグラス 四〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

◇鎭咳劑—フアトシン
流行性感冒、氣管支カタル、せんそく、小兒百日セキ、肺炎その他すべてのセキに驚くべき効を奏す
◇下劑—ラキサトール
婦人、小兒、老人其他一般の便秘に高血壓者、肥滿者、痔疾者、ノボセ症等に好適の下劑として賞用せらる
◇春！御外出には
イーストマンコダック（獨逸製寫眞機）を御忘れなく
ビクター蓄音機—ラジオ—一手販賣店
バーカー高級万年筆
ビクターレコード 其他各種レコード
△目錄御一報次第進呈▽
パウエル街三〇一
クスリ化粧品
大正堂
電話ダグラス五五

Toric Op
Ophthalmic
Registered
118 Hasting
Vancouv

Zeiss Punkt
は最も完全
レンズ

トリック眼鏡店
醫學士 岸本憲一
自宅東第三街 電話ケエヤ二四一七アール

Sun Life
玉城益榮
アルベタ州日本人部總代理
Rm. 1. Stafford Block Lethbridge Alta.

久永鍼灸治療院
醫學士 久永英治
電話シー一參〇九
同住宅 ドグ四七九〇アール
若松運送會內
ヂエネラル トランスファー

日本語を話す外人（三）

國籍を越しての國語の延長

カフエー日本語

日本に來てゐる外國人で、日本語の上手な人は、凡そ三つの階級に分れる。一は、外交官、領事官、武官、二は商人、三は官教師である。このうちで、一番正確な日本語を話すものは、外交官畑の人々である。官教師は、長く日本にゐるものは自然日本語が上手なわけだが、これはやゝ官教師としての臭味がつくやうである。

◇

英國外交官領事官武官畑には、由來日本語の學者がゐた。バーソット君などはその一人で、その日本語字典などは價値多き著作である。今ゐる人では、大使館内のつきあたりに、シー・ビー・サンソム私宅として、私宅まで與へられてゐる商務參事官のサンソム君だ。サンソム君の近著日本文法史は由山孝雄氏その他の研究を土臺にした立派な研究だ。それから、デビスさんも、デビスンさんも、恐らく日本語のうまい人だ。この人たちは、何れも、廿年内外を日本に送つた人で、ローマ字版ばりに非常に關心をもつ人々だ。

米國大使館には、十五年も日本にゐるヴーマンさんや、若手のサリスベリー君などがゐる。サリスベリー君は、今年米國に歸る「あんまりアメリカに御不沙汰してゐるから」である。「日本のムスメ」といふのを、「日本のネズミ」と云ひ間違へたといふエピソードを持つてゐる人だが、その日本語はうまいものだ。

◇

大體若手の外國人の日本語は、カノエー日本語だ、これは、印度の紳士サバルソル君もいつてゐる通り、日本語を學ぶに、一番いゝ教師は、學生とカフエーの女給だ。札幌でアイヌ研究に一生を捧げてゐるバチエラー師も、學生から日本語を學んだことを、その自傳に書いてゐる。カフエーの女給が何のゐいかといふと、片一方ずつで日本語を話す西洋人のうまい人がありさうなものだが、これが、わづかに、アメリカン・ジャーナリスト、日本語の出來た人も少しはゐた。今、ロンドン會議で、聯合通信社のパリ特派員として活動してゐるシャーキーさんなどはその一人だ。松助のやうな、さびのある味のかれの日本語は、聽かない日本語だ。

◇

キリスト教の方面には、日本語のうまい人がありさうなものだが、これが、わづかに、アメリカン・ジャーナリスト・ミッションの米人エバンス君、青山學院神學部のヘッケルマン氏、三崎會館のウイリアム・アッキスリング氏、仙臺のメードレー氏、京都烏丸通のニコルズ君位のものを、第一に推す位である。ことから考へても、外國人が日本語をよく話すといふことの如何にむづかしい事業であるかが分る。

◇

英米人に比べて、ほんぜうに日本語に上手な人は、ドイツ人、フランス人に却て多い。ドイツ大使館の參事官コルブ氏や日獨協會のウエーグマン、クラール、クンデルトの諸君や曉星のエックさんや一高の佛語教授ビーグルスさんぜ來たら何でもしやべれるし、何でも譯める。机の上に、中央公論が開いを折つて置かれてゐたりするのだ。

◇

支那公使館の秘書配官のいふところによれば、支那公使館の人は、誰も日本語を自由にあやつるし、日本にも留學生が來てゐて、別に日本語研究生を日本に送る必要がないのである。そして、支那人には、日本語は決して難しくないといふのである。

◇

外國人が學ぶのに難かしいことは、單語、日本人の兒童にこれが大なる負擔であるわけだ。今、文部省の調査によると、小學校の國語の授業時間を一週間、日本は十一時間二十分、イギリスは八時間で、大正期に、日本では八千九百語、イギリスでは三萬九千語を學ぶことになるのである。これは、難しい國語を多く用ゐる結果であること勿論だ、もし、それ例へていふならば、日本の子供が、横濱を出てロンドンに近づいてゐる時分に、ロンドンの子供は、すでに遠く世界を一週してしまつて、悠々としてゐるわけだ。（終り）

その他の人々

日本の新聞特派員が、歐米の各主要都市にあつて、其處の新聞を自由に讀むのと比べて、日本に來てゐる外國の特派員が、日本の新聞の讀めないことは、われ〳〵の側にふいても考へなければならないことである。

東京にゐる外國特派員でカフエーで、女給と「アリガタウ」、「サヨナラ」、「リタクシ、アナタガ、スキ」位の日本語以上に日本語の出來る人は一人もゐない。書は、ヂャーナリストで、日本語の出來た人も少しはゐた。今、ロンドン會議で、聯合通信社のパリ特派員として活動してゐるシャーキーさんなどはその一人だ。松助のやうな、さびのある味のかれの日本語は、聽かない日本語だ。

◇

日本に關する著述は、今盛んに支那語に譯される。けれども、少くとも支那だけなりとも、日本の著述が、日本文のまゝで讀まれてほしいものだ。

◇

日本に關する著述は、外國人の手に成るものが、大部分だ。支那の學者配官のいふところによれば、日本語を自由にあやつるし、日本にも留學生が來てゐて、別に日本語研究生を日本に送る必要がないのである。そして、支那人には、日本語は決して難しくないといふのである。

◇

支那公使館の秘書配官のいふところによれば、支那公使館の人は誰も日本語を自由にあやつるし、日本にも留學生が來てゐて、別に日本語研究生を日本に送る必要がないのである。そして、支那人には、日本語は決して難しくないといふのである。

アカネ會

◇……詩歌募集

第二十八回募集——締切りは四月廿日——宛名は「大陸日報社内、阿北生」——秀逸作者若干名に賞品を贈呈す

アジロ會

◇……俳句募集

第三十八回募集——締切りは次の四題何れも四月二十日——句數は新傾向雜詠だけが無制限、其他は各人各題五句以内——あて名は「大陸日報社内、阿北生」——秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す

(一)選者數名共選——「鳥の巣」
(二)「春愁」　(三)「別れ霜」
(四)新傾向「雜詠」

諸種製材
御入用の節は日本人新興人山崎又は深に御劃下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co. Ltd.
New Westminster, B. C.

害虫、庭内店内のクルサキ虫類及園の害虫は吾等は完全に絶滅します其外撃蚊は京都專門の方法により御用命に應じます
ハウ街八五七電話ドグ五三六五
ガーランド・エクスターミネーティング會社
Guarantee Exterminating Co.

レキゾール
誕生日賣出し
特價提供
新西院ロンドン街六五九電話四三
レキゾール
ドラッゼスト　ビューース店
New Drug Store

チムネ掃除
屋根修繕
常に責任を以て完全に仕上げます
晩市シーモア街一一五四
クラウン・ルーフィング會社
電話シーモア六三九五
Crown Chimney Sweeping And Roofing Co

ガス機械及ウインナ修繕
晩市西ジョージヤ街一六八一
リツバー製作所
電話ドグラス三三六九
Ripper Manufacturing Works

ディゼル機械
船の機械のオバーホールは君々に任して下さい永年の經驗によつて必ず御滿足にいたします
ワシントンエスチップ、アトラスインペリアルには特別の技術をもつて居ります其外總てのエンジン
Crown Chimney Sweeping And Roofing Co

諸種鍛冶仕事修繕物
山林用具ウインチ類メシン仕事
晩市アレキサンダー街三〇九
オルソン鐵工場
電話ドグ三五四二
M. O. Olson Iron Works

鑄造物の御用なら何仕事でも、シュペリアキャスチングの製造所です
パウエル街五〇三
メーンランドファウンドリ
電話バイ六九二
Mainland Foundry Co.

家畜用及養鷄用餌
牧草穀類
特別混合パシフィック
産卵用マツシ
グラウンド・スクリーニングス
晩市キーフアー街一〇〇〇
パシフィック・ミリング
エンド・グレーン會社
電話バイランド三三〇
Pacific Milling And Grain Co. Ltd.

機械仕事は何用でも
△船舶用インヂン
△自動的機械
△取替バーツ
△印刷機取付及保持
其他特別機械の設計及び製作
晩市ホーマー街六二二—四
ジャクソンエンドクラーク商會
電話シーモア一九四〇
Jackson And Clark, Ltd.

サムナー製
●ブロペラー
●美錨、青銅
●アルミニユーム鑄造
ブツシング其外船用品一式
ピツドウエル街六二〇
サムナーブラス鑄造所
電話ドグ三三〇五
Summer Brass Foundry Ltd.

最新化粧品
自粉クリーム類
諸藥品
御注文所から直接
晩市ホーンビー街八六七
ジエ・テール・ワツキンス商會
J. B. Watkins Co.

クロムハウト
ディゼル機械付及船用九馬力以上
晩市ハウ街五二〇
スコツト、フオスター商會
Scott, Foster & Co.

診檢の目
良事でも休業反所場
隱れた原因は最も一番
後ろめたくない
試驗すれば適當
朝は一番
診檢の目
Norman G. Cull
695 Granville St. City
728 Fort St. Victoria, B. C.

荷物自動車
晩市午前四時入時チリワック着
午後一時發同午後チリワック着
一百斤まで
最低價スマスプレーリ行
チリワック行
七十五仙　五十仙

ミツシヨン行
毎日
拾壹を無料で發送します
晩市ワター街三二電シー三〇八〇
晩香坡チルワック
夜間マーバール四七六
運送會社

諸種紙類
營業課目
包紙トイレツト紙タオル、ナプキン、シールライト液体入マツチ
糸類著名なるキーストン學校用品
印刷用ボンド紙ブック紙カバー紙
インク、狀袋、文房具一切
文房具及諸種紙卸賣
晩香坡市及ヴイクトリア
スミス、デビツドソン會社
エンドライト
SMITH DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

安い値段で
面白い
活動寫眞
スターは最も日本人諸君を歡迎します
大人拾仙
小供五仙
メイン街三三〇
スター劇場

大道一
工具切
晩市ウエルエバ三六八
秋山金物店
電話ドグ三二七

營業項目
△加奈陀海上保險會社
△デール船部代理
△日本行乘船切符販賣代理
△歸化證に日本行に對する
△妻子同伴又は交渉
△代理
△寄手
△構並に
△自人
△事務所
井手事務所
晩市バウエル街二一五
電話ドグラス一八五六七七六
自宅フエヤモングラス

N.Y.K.
1404—4th Ave., Seattle, Wn.
日本郵船美港出帆廣告
代理店晩市美市
E. W. Greer & Son Ltd, Great Northern Railway

(船名)　(入港)　(出帆)
靜岡丸　四月五日　四月五日
横濱丸　四月十九日　四月十九日
富山丸　四月十二日　(晩市發)四月廿九日
三島丸　四月廿九日　五月十三日

日本郵船會社シヤトル支店
運賃
日本行三等丸
富山丸一等
三島丸二等
横濱丸一等
横濱丸二等
横濱丸三等
一等九五弗
食事六五弗
神戸行二〇五弗
和食一五五弗
百五十五弗

「晩市美港間船切符無代贈呈」
「晩市美港間船切符無代贈呈」
「晩市ヨリ美港本船乘込荷物賃送迎自動車代手荷物運搬賃等一切無料家族室デ一家團欒快ニ航海」

晩市美市
中山製一事務所
商業組合
井手事務所
大正堂(北村商會)
水原代理店
加藤事務所
日本郵船會社
プリンス
ルパート
石田平大
田村敏雄
大熊敏雄

晩香坡市バウエル街三八二一
電話シーモア四五三三
昭和倶樂部
承諾所用電話ドグラス五五二二

日本梨到着
晩市バウエル街二〇五
岩本商店
電話ドグラス五五八〇

男女着類一切
澁谷商店
バウエル街三七四—三七八電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉強
にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晩香坡市バウエル街二三〇
電話ダグラス五五三八

フラツクス
ギルネツト
最上等のスコツトランド製
晩市ビーター街五〇〇(ペキンス)藥物
クロフオードエンドスチユーワト

RISING SUN CO.
PAPER BOX.
各種紙函製造
新案スーツケース形折畳式洋傘
新案手提付帽子箱其他各種折箱
ライシンサン紙函製造所
晩市ユニオン街二四五
社主　店司幸次郎
電話 Trinity 5603

ガスリンエンヂン
高級メシン仕事、鑄鐵仕事
バイル打込、鑄鐵仕事
其外ボート用品一切
新西院フロント街七二六
電話二七五
W. R. Jaynes Co.

高等支那料理
美味安價
新西院酒樓
晩市第八街三六
Westminster Cafe

食料品卸小賣
新西院フロント街五二五
晩市ナプライ會社
電話ドグラス一四
五六四
エンド・エム・キヤツプル
キヤリー
Westminster Supply Co.

船には
賜杯の百ケ年以上名聲を博して居る
スコシアペーント
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー九八六

健康第一！
健康は平常の御注意から！
雨にヌレナイ上から下迄ラバーのお身支度
雨天にも休まず安心してお仕事が出來ます

ラバーコート　サイズ　三六　三八　四〇
極上等品　普通七　弗　入十五仙
普通品　特價六　弗
定價五弗二十五仙
特價四弗三十五仙

ラバーバンツ　サイズ　三二　三四　三六
定價　四弗二十五仙
特價　三弗五十仙

ラバーチヤケツト　サイズ　三六　三八　四〇
定價　四弗二十五仙
特價　三弗五十仙

子供ラバーコート
四五才より十二三才迄
定價　三弗五十仙
特價　二弗九十仙
サイズ三〇　三二　三四迄

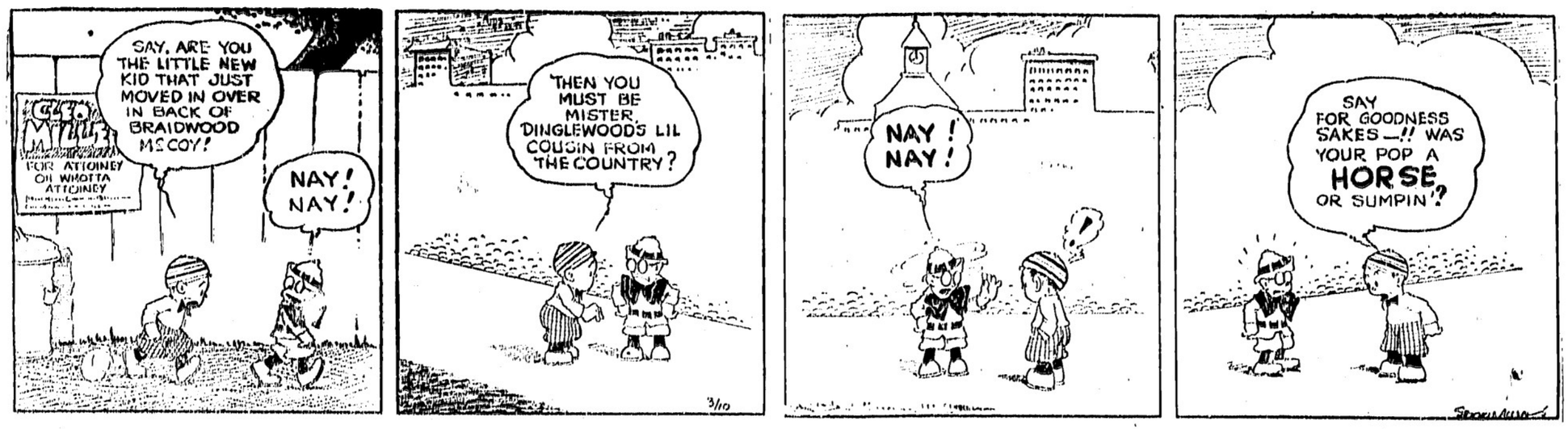
ラバーハツト　大人用　普通一弗二十五仙特價一　弗
子供ラバーハツト　定價一　弗　入十五仙
大人働用ラバーブーツ　同　五　弗　四弗二十五仙
同　ラバーシユース　四弗二十五仙　三弗五十仙
婦人用ラバー長靴　二弗七十五仙　二　弗　十仙
少女用　同　二弗二十五仙　一弗七十五仙
子供用　同　二　弗　一弗五十五仙
お働用純毛白靴下　普通五十仙の品　特價　三足　一　弗
赤カガトカシメヤ靴下　色は黒、茶及ネズミ　定價　四十五仙　特價　三足　一　弗

日本電球特價賣拂ひ（品は保證付）
十五　廿五　四十　ワツトに限り
特價　六ケ　七十五仙
特價賣出し期間は二十九日から四月四日
賣出し期間中でも品切の場合はお斷り致します

皆樣の
古屋商店
西へステングス街四六
電話シーモア二九參參

家庭欄

"MALARIA MUGGS"　Stable Talk　By BEN DAVE ALLEN



十万圓から無一文の夫の前へ千圓

尊い妻の虎の子金

大正の世の『山内一豊夫人』美談

「田舎にはまだ汽車も無かつた明治二十一、二年の頃、私の父は十八歳の青年で、越中西礪波郡の山の中からわらぢがけで上京したのださうです、それから米屋の小僧からたゝき上げて、明治四十一年頃には現在の南佐久間町の場所もこゝに店を持ち財産もどうやら十萬圓から出來、父母もやつと安樂な餘生を送れる樣になつてゐた所へアノ大震災です……」

――この話の主人公である東京芝南佐久間町二ノ一八の米店越中屋の堂主山崎松壽君（三九）はしみ〴〵と語りだすのであつた、あの日、甍の中は大火夫と恩はれてゐた芝一帶の地も、虎の門方面から揚つた火の手でたちまち

◆花嫁六十四歳

◇……花婿七十三歳

徳島縣板野郡松坂村の金物商山田藤平と、向ひ合はせに住んでゐる飲食店末吉とよのとは、いづれも最近配偶者を失つて、淋しい日夜を過ごしてゐたが、今度同村の素封家田尾傳次郎夫妻の媒介で婚約整ひ、この程式を擧げた、ところで仲人の田尾夫妻が共に八十六歳の高齢なのはよいとして、花婿の藤平は當年七十三、花嫁のとよのは六十四である

危險

となつた、夜になると松壽君の家も火の粉でいはひかぶさつて了つた、彼は一家の長男として先に立つてこの當面の災難に戰つた、關節炎で四年間も床に就ききりの弟をはじめ五人の幼い者を、かゝへて、附近の日比谷公園に避難した、そして眞赤な火焔が父母の多年の苦心で築きあげた家をなめつくしてゐるのを公園の木陰で眺める他なかつた、翌日はもう一家は全く宿無しとなつたゞ茫然として擔ぎだした布團を二、三枚持つてゐるだけであつた

それからは裁判所構内に

野宿

同樣の日を送つたり幾棟廻の新當屋の炊き出の手傳をしたり、たゞその日その日を送るだけの淺日かゞ續いた寄縣け代を集めようとしても得意先はほとんど全滅、一家は全く無一物で少しも變らなくなつた、たゞ一家の望みは河合銀行に預けてあつた二三萬圓ほどの金が唯一の賴りであつた、それを心の綱として燒け跡に、掘立小屋を建て寢起きの場所とした、銀行の支拂日である十月一日に金額でも引き出す積りで行つて見ると、たつた

百圓

しか支拂つてくれぬ翌日こそはと松壽君が早朝からつめかけたが、河合銀行はその日無殘にも支拂停止をしてしまつた、事報を今か今かと待ちわびてゐる掘立小屋の家へ松壽君が歸つて卿た末を語ると、老いたる父も幼い弟妹等も絶望しておかゆの夕飯のはしさへも取らぬ程であつた、らふそくの火を圍んで一家はその夜ただまりこんで了つた、その時である――「どうかこれを使つて下さい」と父の前に一千三百圓の

札束

を差しだしたのは松壽君の母であつた、一家の眼は母親の上に集まつた

「私は今まであなたにも默つてゐましたが、何か用がある時には役立たせようと思つて三年この方紙くづ代とか、子供の頭髮なぞは自らバリカンでかつてやつて理髮屋にやつたつもりなぞして貯めた金を銀行に預けておいたものを今日引だして來たんです、今こそお役に立たせて下さい……」

と金の出所を語るのであつた、老いたる父はたゞ「さうか……」と一言いつたきり

感激

して口もきけない、子供達はワッド母に抱きついて泣きだした、松壽君は聲をうるませながら語る

「私達はこの時はゞ感激したことはありません、私共は始めて自分達の母が實に偉大な母だつたといふことを知つたんですから……私共兄弟は石にかじりついてもこの東京でもう一旗揚げて父母の餘生を安樂にして上げたいと……その時堅い堅い覺悟をしたのです、十月半ばにはこの母の尊いたん誠のお金と精神力を資本にし琴平町にバラックで店を建て先づ米を賣り出すと……一升、二升とバケツや手壽君は花嫁を迎へ、男の赤ちゃんをけで買ひだしに來る人が多いは生れるし、全く一家は幸福な復がそれでも最初の一日で三俵を活に惠まれ震災前にも增した資產賣り盡しました、日一日と客もを積んでゐる

殖ゆるので聞も無く憶ける前までは一馬力の精米機を使つてゐたがこんゞは三馬力の精米機を買ひ込んで私や小學校に行つてゐる子供達までも暇さへあれば御用聞きをし父母は家で精米と販賣をするといつた調子で全く一家總動員で働いたんです、その十二月末なんゞは三日も四日も徹夜して精米することもありました……」

かうして一家氣をそろへての勉強に得意ものめき〴〵殖ゆ、昭和三年には書店跡に二階建の本建築の立派な店が復活して七人も店員を使ふはゞになり、その年十月には松壽君は花嫁を迎へ、男の赤ちゃんは生れるし、全く一家は幸福な復活に惠まれ震災前にも增した資產を積んでゐる

ドイツへ送つた日本映畫「樵夫の八吉」

田中絹代の和服に洋髮は少し妙だとの評判

ドイツへ松竹から提供の映畫「樵夫の八吉」がノエンドルフ・ブラッツのウファー・パビリオンで上映されてゐる、ベルリンのスプンの間に相當人氣を呼んでまづ成功らうが、日本といへば直に腹切りを思ひ近代の日本を知らぬものの目にはピンとこないらしく多少失望を與へた感もある、この前きた「吉原の夜」で外國人に見せてひやひやするところがあるゞ在留邦人の間に不評判だつたので今度はそんなところのないのを選んだといふことだが、こちらの人はその方にはかつて無關心のやうである筋や寫眞は大體ハリウッドの

眞似

だといふ批評もありそれよりもバックの森や海岸の景色が皆に喜ばれるつといゝ景色を入れた方がいゝといつてゐる、眞の日本をまづ紹介する上からもまた興行價値の上からももつと實寫を主とした寫眞を送る方がよくはなからうか、岩田祐吉はよく動くが彼等の知るところの日本の役者の型でないとのこと、田中絹代は奇麗でコーリン・ムーアのやうだが和服で洋髮に結つてるのが妙ださうだ

◇笑話小話◇

「旦那、あつしを牢に入れておくんなさい。今、娘の頭を混棒で殴りとばして來た所なんで……」

警官「妻を殺して來たゞと云ふのか？」

「いやどう致しやして、だからこそ牢に入れて呉れと賴んでるんでさ。」

都會人の慰安に「市民の森」を創造す

先づ大阪城内公園に

綠化運動の新計畫

都會人の慰安に、つとめて四季の色彩を多く具へた樹木を集めようといふのである、また同協會では池上前大阪市長時代からの懸案である大植物園計畫を實現しようと目下具體的調査中である

◇

なほ「市民の森」は更に新市住吉方面にも設置すべく都市協會から大阪府へ交渉中であるが、それは住吉公園内に約千坪の敷地があるからそれに決定を見るであらうといはれる

はつきりけじめつけかねる都會人のため、つとめて四季の色彩を多く具へた樹木を集めようといふのである、また同協會では池上前大阪市長時代からの懸案である大植物園計畫を實現しようと目下具體的調査中である

◇

敷地は未定であるが、市公園課と交渉の上大阪城内公園、それに充つべく協議中である、それに要する樹木はすべて市民の寄附による方針で、由來自然の四季の推移を

央部に設けて市民の逍遥に供へることになつた

緑化運動の新計畫

御存じですか？

パウエルとゴーア街の角に、奉仕的「民衆食堂」として現れた丸萬亭を御存じですか

開業二十餘年の經驗を通して、大衆の御滿足を主に、改良に改良を加へた當亭は、今や同胞皆樣から非常なる好評を得つゝ第二段の改善に進みつゝあります

れ目出度い御結婚の御披露宴は、當亭の最も誇りとする所で、必ず新郎新婦に滿足していたゞけると信じて居ります

此れからだん〴〵暖くなつて、野外は各縣人會其の他の團体員のピクニックで滿たされませう、何うぞ當亭の

新鮮な折詰の御辨當

を御注文下さい

御料理は何んによらず御一人前五十仙（それ以上はお好み次第）で調理致します

御宴會の席上御酒類をお用ひの場合、從來の習慣を打破して、全然利益はいたゞかずお客樣が御自身御自由にバーミツトをお受けになつて御使用して頂き度ふ存じます（日曜日を除く）然しだからと云つて給仕人を廢するとか、お客樣の待遇を惡くするとか云ふ事は絶對にいたしません

御散歩のお歸りに、そして御食事の時刻に、當亭近くをお通りの節は是非御立寄り下さい

丸萬

晩香坡市ゴーア街二二五

電話シーモア四三九八

ビーシー州でも一週五日勞働

勞働會議で計畫す

大工さんは五日働いて日給九弗

ビー・シー州ヴェー・アー・メンフォードの組織での勞働組合は一週五日勞働の運動を起すべく、明後日開催の晩香坡、新西院及地方勞働會議の例會では計畫を固て、其の運動の下準備に取掛ることに決定したが、さう第一手段として近く利害關係のある人々の集會を開催することになつた、既に大工組合の代表者が雇主との間に一週五日就働賃金一日九弗の交渉が始まつたが雇主側で一週五日就働の要求だけを一蹴承認しないといふことが報告せられたので昨夜の例會は一大運動開始の決議をしたのである

エッ列車で昨晩、今晩のボートで一先づ新府へ赴き、九日の朝再び晩市へ引返して來る筈で當地にて約二週間滯在する、今回の出張旅行は經費として最後のものらしい

ビーシー大學家政科を拒絕す

金が足らぬとて

婦人の爲めビー・シー大學に家政科を新設すべし云々の同州父兄教育聯盟、晩市婦人會議が聯合で代表者を送り大學に其の新設方を迫つた、が大學當事者は資金がないから本年は出來ぬと申請を拒絕した、州文相は大學側に對して再考を促してゐるが何しろ州政府の補助金額がたつた三萬弗で之れでは到底やつて行けぬといふのが大學側の言分である

加奈陀總督本日着晩す

加奈陀總督ウィリンドン子爵一行はオタワから本日午後二時シーの晩餐——ベリシヤの首都アセンス郊外で政府の祝賀晩餐し死者九名、負傷者十四名を出した。——寫眞は爆撃直後地獄の檢分に來た將校と將兵

共立語學校入學生の數

今年は百五十六名

晩香坡日本共立語學校一年の入學式が昨日午後四時から挙行された所が新入兒童百五十六名で保護者の來式者百四十名に上つた、さつ各受持教師と保護者に紹介し後校長より「日本語教育の困難なる點について」の研究談及び家庭への希望があつた、本年度の各級擔任教師は左の通り

一年一組西岡△二年二組野村△一年三組佐藤△三年一組辻本△二年二組秋山△二年三組香川△三年一組島△三年二組宮川△三年三組谷口△四年一組德久△四年二組大山△五年一組川瀬△五年二組田頭△六年秋山△補一年秋山△補二年佐藤校長

シアトル圖書館で日本語の本を買入る

ワシントン大學の日本語教師巽ヘンリー氏に依頼して

（シアトル通信）當地公立圖書館にては從來佛、獨は勿論ロシア、スカンヂナビヤ諸國の書籍を購へ付けてあつたが今回更に東洋語の書籍を購へて當市在住の東洋人は勿論米人にして東洋語を解する者のために便宜を計ることになり圖書館外國語係のナットキン嬢から日本語共通の

選擇

に就て華大日本語科のヘンリー巽三郎氏に依頼して來たと、尚支那語の方は同じく華大の支那語科の服部氏に依頼することになつた由であるが當市のその他の支那人のために便宜を計るためにそのうち圖書館として自支語それ〴〵五十弗づゝ合計百弗を計上しそれに當市にて適當の書籍を求めその他は直接日支各本國より買入れることになつてゐると

ヴイミーリッヂ激戰の記念日

四月九日は歐洲大戰ヴイミー・リッヂ占領十三年目の記念日に當るので晩市及び古長協會は同日午後三時市記念碑前に國旗を掲げ記念式を行ふと

ステプストン漁團小學校卒業式

ステプストン漁業組合團附屬語學校第十八回卒業證書授與式は三月二十九日午後一時から新幼稚園で挙行、學事報告、賞狀授與、校長訓話のち岩水劇團學校卒業式は同日午後二時から挙行、來賓の祝辭——ベリシヤの首都アセンス郊外で政府の祝賀晩餐し死者九名、負傷者十四名を出した。——寫眞は爆撃直後地獄の檢分に來た將校と將兵

スペンサーが煙草の栽培

スーマス埋立地九百エーカーに

アレザー河上流のスーマス埋立地で煙草の大規栽培を行ふ目的でウイクター・スペンサー氏は先づ同地九百エーカーの耕地を今回買收した、煙草は特にスペンサー百貨店で小賣するものである、スーマス地方では長い間煙草栽培を試驗中であつたが成績良好、クローナ方面で出來る乾燥地帶の煙草と混じて用ふると甚味が好いとの評判があるのである

精勤兒童

芝田富美代、倉本喜美代、池田四郎、中塚タツエ、村上ハツエ、河内貞子、西井直子、岸内道夫、河野ヨシコ、河野マサ子、岡田繁二、森道治、橋本貞雄、小久保光三、倉本富之、林絢子、松下綠、濱出綾子、古屋稔、中津美代治、田中美代子、中出雪野、森本清子、林勝、沖見美和子、林スミ子、正田清、谷上トミコ、濱口勝美、濱口幸枝、尾浦シズエ、米倉花子、狩谷ソノエ、正田キクエ、大江カナ子、脇田實枝、寒川繁實、酒井シズエ、倉本カズ子、西井吉次、小久保ルエ、高井信雄、山下一雄、酒井久子、中津敏夫、松原壽雄、松村松男、廣瀨くり、正田武夫、古屋一男、中川澄子、花澤實男、森一枝、林サダ子、中居庄一郎、廣田壽波、中川文江、西脇、松下文子、濱口博

特別進級兒童

松下綠、森本清子、小林馨、迫はるえ

卒業式記念兒童學藝會

ステプストンにて

ス村語學校卒業式記念の兒童學藝會は二十九日午後七時から同地オペラ・ハウスで開催された各學年の唱歌、讀方、對話、朗讀、遊戲等が樂しく次から次へ演ぜられ最後に全學年の唱歌劇「九人仙女」を以て盛會裡に閉ぢた

ウッドファイバー語學校卒業式

（ウッドファイバー通信）當地共立語學校第三回證書授與式は去る二十九日擧行、伊達倶美氏司會し須山校長の報告、富田學務委員長の挨拶、伊達倶美氏司會し

一件五弗づゝでなつた男

警察の犬になつた男

同胞第二世の青年

加州からハワイに送還さる

（ロサンゼルス通信）三月二十九日當地出帆のダイヤモンドヘッド號で犬をハワイへ送還した此の犬とはハワイ生れエデー中村信治（二二）と云ふ青年である

◆

昨年の末頃から日本人の犬が下町を徘徊してゐるといふ噂がたち、下町界隈では一層厳重に警戒してゐたにも拘らず不思議に諸々方々で惨殺されるので下町有志は協力一致して日夜犬狩に奔走してゐた、犬が悪いことは出來ないもので犬を使つて居たものゝ口から漏れて遂に化の皮を現はすに至つたのである

◆

中村は某飲食店の出前持に化けて不正業者の穴をかぎつけ一件五弗のコンミッションで密告してゐたものであるが、彼は一見非常におとなしく眞面目な青年に見ゆるので誰も彼が斯かる非道な稼業をしてゐるものとは思はなかつた、彼の素行にかゝつたものは最近二十數件に及んでゐる

◆

中村は容易な日本語を解するのみで英語は極めて異常に勤めてゐたさうで使嗾者にさうした行爲に興味を持つてゐるらしく密告によつて得た金はどうするといふ質問に對して別に隠かしさうな樣子も見せず「女に使ふのです、女に使ふために金が欲しくてこんなことをやつたのだ」と答へたが密告して檢擧が行はれるときは必ずその附近へ行つて見物してゐたさうで、それを見ることが愉快だとも云つてゐた

上山草人が「五重の塔」の主人公

日本の帝キ子に入つて

日本各地の松竹劇場に七週間於て火蓋を切つた同市ブルイン軍のレヴューに出演して好評を博しつゝある上山草人君は今回帝國キネマ社に入り幸田露伴氏作の「五重の塔」に主演することゝなつた監督は長尾史錄氏で「五重の塔」はユーゴーの作「鐘樓守」（ノートルダム寺のセムシ男）を偉人直したもので數年前ユニヴアーサル社でロン・チャニーがセムシの鐘つき男を演じたのがそれである

目下本年度修卒業生は左の如し

一年生四、二年八、三年五、四年三、五年二、六年一、高等科二年一

△優等生富田千里、竹田博、井手靜江、内倉早子、石丸秋江、阿部春江、富田宗明、關屋鮮枝、重松ナル、佐藤フデ子△一ケ年皆勤富田千里、井手上信衛、竹田博、關屋敏夫、富田宗明、佐藤久子、佐藤フデ子、西川武志△新入學生九名

ハキー界

スタンレー盃戰

カナデアン勝つ

◇昨夜ボストン市のガーデンにて世界のハキー選手權並にスタンレー盃爭奪戰は一萬六千人のファンの期待を美事に裏切つてカナデアン軍三對〇で大勝した

◇因に此の試合に零敗を喫したブルイン軍は今季節のリーグ試合に於て唯二回しか破れてをらぬのであると同時に昨年度のスタンレー盃ホールターでもある

古澤の公判

龍神丸の船員古澤喜三の公判は本日午前十時十五分から巡回裁判で再開延となり目下進行中

歌舞伎 活動寫眞 竹本音羽一行
北米唯一他に類似者のない淨瑠璃入説明
◉初日四月四日（金曜日）
歌舞伎映畫中村吉十郎力演
悲劇『八百屋お七』全六卷
淨瑠璃映畫
御所櫻 三段目 辨慶上使の段
◉二日目四月五日（土曜日）
東亞映畫坂東太郎力演
義十銘々傳異説 倉橋傳助 全八卷
四月四日五日金土曜日限り毎日午後七時開場
入場料大勉强 大人七十五仙 小人卅五仙
ナレキザンダー街
語學校ホール 平凡社

寫眞
バウエル街三七九 松岡寫眞館 電話シーモア五五六七
△筋骨、神經、脊柱、整骨科 東（スチングス街一九三）
公認 齋田内外科醫院 婦人科 電話シーモア七五五七 晩市住宅ハイ二二二五アール
東カドバ街三六八 醫日下清方 電話ダグラス五〇七七
東カドバ街四三八 醫士 石原明之助 電話ハイ壹壹壹
◉ビーシー州公認歯科醫 三宅歯科醫院 ドクトル 三宅桑藤 東（スチングス街一九三 電話シーモア八六八六 住宅電話ハイ二二二五アール
晩市バウエル街二九六 葛原歯科口腔外科醫院 電話シーモア六一九〇
晩市バウエル街二九六 藤原歯科醫院（キヤピタル活動寫眞節直前） メヂカルアートビルヂング六階六〇一—六〇四號室 グランヴイル街八二五 電話 醫院 ツリニティー六〇三〇 自宅ハイランド六〇九七エル
江間式心身鍛錬法 講師 面川寛之助 晩市バウエル街三九六 ホテルウホード三〇六號室 電話ドグ四六二五アール 不在の節はシー三七八八
精力減退、精神過勞、不眠症に 精壯 一、七、五〇弗 あなたの美しい眼は…… 美眼液 パミール 一、八〇 に依つて一層魅力を増します 晩市バウエル街二五〇 御藥と化粧品 文化商會 電話シー四〇八七
◇土地賣買通辯 法律事務代理 ケンピヤノ會社 コンチネンタルロイアルケーコンパニー
◇大陸傷病保險會社
◇モントリオル生命保險會社 右三社の日本人部總代理店
△音樂は人生のオアシスなり
△傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御望の方へ説明書送呈
晩市ゴーア街一三〇 友向上社 山田事務所 主任 和泉隆之 電話 事務所ドグ三二六四 住宅ハイ六二五エル
保險 生命 火災 自動車 代理業 水原代理事務所 サン生命保險代理店 水原清吉 荒井茂左工門 日本郵船 大阪商船 船切符取次 東（スチングス街二〇八 電話シーモア三四四七
MANUFACTURERS LIFE
◇當會社の英斷◇
一、大多數の會社は日本人の滿期年齢制限を六十五歳としてありますが當會社は今回之を八十歳に延長しました
二、六十歳の人でも二十年保險に加入が出來ます
三、終身保險廿年拂込保險共に至極低廉の掛金で出來ます
四、倍額支拂ひ、傷病掛金免除の特點を附けます
マニュファクチャラース生命保險 日本最古の外國生命保險 日本各都市に代理店あります 晩香坡市メーン街一八七 加奈陀日本人部代理 信夫事務所 主任 信夫三郎 後藤均平 電話ダグ二八三
Bank of Montreal Cordova & Main Branch Vancouver, B. C.
◉日本送金 横濱正金銀行と特約を結び最も低廉なる方法にて日本何れの處へでも送金方御取扱ひ致しますから御送金の場合には先づ以て當銀行へ御相談を願ます 送金受取先は郵便局若くは銀行何れにても御希望次第 尚は電報爲替も低利迅速に御取扱申上げます
◉如何なる取引にても日本人事務員が親切に取扱ひます
◉如何なる金高にても御取扱いたします利息は時價最高の割合を以て御拂ひ申します
電話ドグ五四四〇 モントリオル銀行 カドバ及ーン街角
晩市バウエル街二一八電話シーモア一六〇〇 男物一切 日英商會 大木兵造
大勉强 晩香坡市バウエル街參壹壹 天野運送舍 杉山新吉 （電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二五アール
漁船用具 金物類 運動用具 バウエル街二七〇 平松電氣店 電話ドグラス五五四四自宅ハイ五二二六エル
晩市バウエル街三六九 前川商店 電話ドグラス九八一
新種子到着 オイシイ野菜種 キレイナ花種 各種 種蒔の期節は參りました 種物の御撰定は毎年好評の前川へ御用命下さいませ。 △目錄御入用の御方は御申越下さい早速御送り屆け申します 晩市バウエル街三六九 前川商店 電話ドグラス九八一

東京特電

日本政府が米國と妥協した理由

東洋に於ける日本の優越を米國が認めた爲め

日本政府が日米協商案を承認した理由は（第一に）去る二月四日、日米協商懇談席上にて新米國大使キャッスル氏がフーバー大統領並にスチムソン國務卿の意志を受けて米國政府は日本の東洋に於ける優越なる地位を承認し且つ（第二に）米國に於ける日本移民問題も好意的に解決を図ると明せられたこと、（第三に）ロンドンに於ける松平スチムソン會見に於てもスチムソンより同樣の言明があつたからである

（解説）日本が若しも譲歩するならば政治的條件を附し日本の支那に於ける優越權を承認せしめ支那問題の爲め日米が戰爭をすやうな事のないやうにせよと日本の軍部の間に主張されて居た事實がある

加藤軍令部長 聖上に重大なる伏奏

所信の貫徹を期す

海軍軍令部長加藤寛治大將は午前十時三十分參内して同部案の經過及軍部の方針につき伏奏する所あつたが奏上した内容は「國防用兵の責任ある軍令部としては米國案を忍ぶとする妥協案は絶對不同意、國防を危殆に陥かぬやう全幅の努力を拂ふ覚悟」といふのであつたと漏れ聞へられる、退下後同大將は談話を發したが「軍縮は世界現地位に鑑みて所信の貫徹に努力し國會院が條約を批准する前に最後の方法を講ずる積りである」と

日本の譲歩で ロンドン會議が進捗

般一日電報によれば若槻全權は同案を受諾、明日米國のスチムソン全權と交附の筈、日本が譲歩せる爲め英佛伊の交渉の方も順調に進捗する事となつた

軍艦高雄が近く進水

ロンドン會議で八釐しい問題の八吋主砲二門搭載の大型巡洋艦の一

西園寺公の病狀惡し

病床にロンドン會議を懸念

西園寺公望公の病狀は今朝少し惡くなり脈搏多少結滯、体温は下つたが意識は未だ明瞭、三浦謙之助博士に急行し松田拓相、山本達雄男其他見舞の人々で混雜して居る、今朝九時の容態では脈搏百、体温三十七度二分、呼吸二十五、極る重態であるが平靜をして居る侍女西園寺八郎氏にロンドン會議の經過を尋ねた

（解説）本日午後到着の合同通信に依れば西園寺公は危篤の狀態にあるらしい

加奈陀大陸を徒歩で横斷旅行して

瓶詰の大西洋の水を太平洋へ持參する冒險男

大西洋の水をビンに詰めて加奈陀を徒歩で横斷し、この晩香坡の港に漂よふ太平洋の水に注ぐ——といふ何んだか意味深そうなことをする男が出て來た——マニトバ州聖ボニフエースのエーム・ヂョイヤールと名乘るのが夫れで、彼は既に郷里を立ち加奈陀の東端ハリファックス港への途次昨日モントリオールを通過したと

◇米電　あつた、此の冒險とエームの身の上とは切り離す事の出來ぬ因縁がある、彼は曰く「私は西部加奈陀に入り込んだ最初の白人女メリー・アンス・ガブリーの末裔の一人で私の祖父ジャン・バプチスト・ラジモチールは今から百十五年前獨身サスカッチエワン州の現首都レジャイナ（當時ポート・ダグラスと呼んでゐた）からモントリオールまで時の政府の密使として往復したことがある」だから彼の血管には冒險的先祖の血が流れてゐて

◇先祖に　負けぬ氣で三千餘哩を歩いて見ると云ふのであるが、お守り代りに祖父密使の折りに着用した服裝と同じものを作つて着込む筈で、今回の旅行には約十ケ月を要する豫定だから晩香坡で大西洋の水を太平洋に注ぐのは來年の二月頃だらと

支那人殺し 無罪の陪審判決

昨日の公判廷で

晩市の支那人雇物行商人趙裏（四五）を昨年十一月八日夜十時半頃北晩香坡で水管で叩き殺した事件に關し殺人犯で當市巡回裁判に廻されてゐたチャールス・マックレート（十九）は證據不充分の廉で昨日陪審により無罪放免の宣告を受けた、も一人の青年でマックレートの知り合ひワイザーは既に有罪六月十三日死刑に處せらるゝことになつてゐる、マックレートが事件の直前問題のスエーターを着込んで水パイプを（彼は拳闘好きで運動用として）手に持つてワイザー方を訪問したことから嫌疑を受けたものであつた

沖漁の鮭を夏の間賣らせぬ新法

ビーシー州では採用せぬとマザウエルが言明

先頃米國加州スタンフォード大學で開かれた國際太平洋鮭聯盟の會議で決議された結果

「夏季六、七、八月及九月の前半期間沖でとつた鮭の販賣を禁止すること、並に幼鮭をトローリングでとる事の止し禁ずる」

といふ決議を通過し米州共通の法律を作らうとしてゐる事一昨日の本紙第五面既報の通り

◇

但し右の新しい禁令は米國側のワシントン、オレゴン、キャリフォルニヤ三州だけが採用する樣子でビーシー州はそれと歩調を合はして居ない事是れ亦既報の通り

◇

其の何故ビーシー州が參加しないかの理由が漁業官マザウエルが會議から歸つて來たので明白になつた——即ち夫れは晩香坡島ウエストコーストのツローリング漁に打撃を與へるものだといふのでビーシー州の代表者は原案に同意しなかつたのだとマザウエルが言明してゐる

◇

だから少くとも當分ウエストコーストのツローリング漁が沿岸鮭會議の決議に依つて一層制限せられる事はないものと見て差支がない

飛行機で漁業の巡視

今後も繼續する

オタワ漁業省は今年もビー・シー州沿岸の鮭漁業を飛行機で巡視することになり昨日飛行會社に一年間の契約を行ふ旨發表、昨年と一昨年はウエスターン・カナダ飛行會社がカ漁船を取締ることになつてゐる

日本人の幼兒 行水用の湯に落ちて

背部と腕とに大火傷

西村辰彌氏の息子さん

市内アレキサンダー街五一〇滋賀縣人西村辰彌氏の息實君（四）は昨日午後九時自宅で行水用の熱湯の中に落ち込み大火傷を蒙つた、此の種の禍は過ちと殊に日本人間に多いと云はれてゐるが、同夜お湯を使ふ爲め母親が湯を沸かしグラノ〜煮立つ熱湯をストーヴから盥の中に移し、それに水をうめ合はせる爲め一寸の間母親が場外を外してゐる間に、ルームにあつた實君は何うしたはづみか後向きに熱湯の中に轉げ込んで背中と尻、右腕を火傷して火のつくやうに泣き叫んでゐるのを戻つてきた發見、大騒ぎとなり直に下高原ドクターを呼んで應急手當を爲すべく市立病院に運ばれた、昨夜は非常に容態を氣遣はれてゐたが今日は可なり快方に向つて居る、幸ひ頭部や顔には何等の怪我もなくて濟んだと——日本人の間には水を先に入れて夫れからお湯を入れるのをカツぐ風習があり此の爲め知て椿事を起してゐるやうなもので本日病院側でもお湯を先に入れることを改めかよいと注意して居た

小堀米太郎氏 市で埋葬す

病院で死去して知人がないので

兵庫縣人小堀米太郎氏（三）は以前ロサンゼルス・バンクーバー鑛山會社キャンプでコックを働いてゐたが病氣となり出晩入院中三月卅一日午後四時死んだ、身内や知人もないらしく埋葬費端は市で世話して呉れるそうだが病院費其他は若干の所持品等を整理して支拂ひ餘れば全部國元のミセスに送附する筈と

支那人殺し 無罪の陪審判決

昨日の公判廷で

晩市の支那人雇物行商人趙裏（四五）を昨年十一月八日夜十時半頃北晩香坡で水管で叩き殺した事件に關し殺人犯で當市巡回裁判に廻されてゐたチャールス・マックレート（十九）は證據不充分の廉で昨日陪審により無罪放免の宣告を受けた、も一人の青年でマックレートの知り合ひワイザーは既に有罪六月十三日死刑に處せらるゝことになつてゐる、マックレートが事件の直前問題のスエーターを着込んで水パイプを（彼は拳闘好きで運動用として）手に持つてワイザー方を訪問したことから嫌疑を受けたものであつた

●日本テニスの役員會決議

日本テニス倶樂部は日曜竹中氏宅で役員會を開き今年新に晩香坡リーグの第一デヴィジョンの外に第二デヴィジョンに參加するか何うかを協議したが結局昨年通り即ちデヴィジョンに參加する事に改正

●飛行機で漁業の巡視

今後も繼續する

オタワ漁業省は今年もビー・シー州沿岸の鮭漁業を飛行機で巡視することになり昨日飛行會社に一年間の契約を行ふ旨發表、昨年と一昨年はウエスターン・カナダ飛行會社がカ漁船を取締ることになつてゐる

日本人の幼兒 行水用の湯に落ちて

背部と腕とに大火傷

西村辰彌氏の息子さん

市内アレキサンダー街五一〇滋賀縣人西村辰彌氏の息實君（四）は昨日午後九時自宅で行水用の熱湯の中に落ち込み大火傷を蒙つた、此の種の禍は過ちと殊に日本人間に多いと云はれてゐるが、同夜お湯を使ふ爲め母親が湯を沸かしグラノ〜煮立つ熱湯をストーヴから盥の中に移し、それに水をうめ合はせる爲め一寸の間母親が場外を外してゐる間に、ルームにあつた實君は何うしたはづみか後向きに熱湯の中に轉げ込んで背中と尻、右腕を火傷して火のつくやうに泣き叫んでゐるのを戻つてきた發見、大騒ぎとなり直に下高原ドクターを呼んで應急手當を爲すべく市立病院に運ばれた、昨夜は非常に容態を氣遣はれてゐたが今日は可なり快方に向つて居る、幸ひ頭部や顔には何等の怪我もなくて濟んだと——日本人の間には水を先に入れて夫れからお湯を入れるのをカツぐ風習があり此の爲め知て椿事を起してゐるやうなもので本日病院側でもお湯を先に入れることを改めかよいと注意して居た

●小堀米太郎氏 市で埋葬す

病院で死去して知人がないので

兵庫縣人小堀米太郎氏（三）は以前ロサンゼルス・バンクーバー鑛山會社キャンプでコックを働いてゐたが病氣となり出晩入院中三月卅一日午後四時死んだ、身内や知人もないらしく埋葬費端は市で世話して呉れるそうだが病院費其他は若干の所持品等を整理して支拂ひ餘れば全部國元のミセスに送附する筈と

●淨瑠璃入り 日本活動寫眞

日本人ホールで

來る四、五日の兩夜七時から日本人ホールでお馴染の平凡社が獨特の淨瑠璃入りの日本活動寫眞を上映する、初日は戀愛悲劇「八百屋お七」と「御所櫻祭禮風上使の段」、二日目は義士銘々傳異説「倉橋傳助」と「鎌倉三代記三浦之助館の段」を映寫する

●ミッションで日本人を襲ふ

不良青年捕はる

ミッションの志風加市氏はステーヴ・ロードで三人連れの不良青年に襲はれ自動車を破壊された事件あり不良組は昨日逮捕された

●カナダ號 一日早く入港

エンプレス・オヴ・カナダは豫定より早く來る金曜日朝檢疫所着の筈で當地入港は同夕となるらしい船客は各等を通じて七百十名で今年に入つてからのレコードである

●女房を養はぬ罪

一年目に歸つた亭主が懲役半年

自分の細君を一年も養はずに飛び歩いてゐたのが判つて昨日當地警察法廷で判事から懲役六ケ月を喰つたフレッド・スミスと云ふ男があつた、檢事が摘發したところによると彼は今から一年前家出して米國（高飛びしビクドリヤへ顔を出したところを引捕へられたもので其の間妻を全く扶助せなかつたと云ふのでありスミスも「ヘイ、恐れ入りました」と服罪した

●流れ彈が女を撃つ

アブない射的練習

昨日午後六時市内バークレー街一三三ミセス・ミロイは自宅裏で立話中抑を整たれて一驚さしたが附近空地で射的の練習中の一青年の銃から出た流れ丸が當つたものだ

●飛行機から鳥撃ち御法度

（ウイニペッグ二日發）マニトバ州議會は狩獵法の改正をして飛行機から鳥を撃つてはならぬと極める筈、自動車で鐵砲を運び且つ車上から發砲することも御法度

●新聞會

今晩七時半第三街學公會で新聞會信者の話あり引續いて役員會を開く

●牛花

明日午後七時カドバ會館で佛教婦人會の生花講習會がある

◇營業案内◇

▲千葉タキシ　今回最新式の自動車を購入し安全に迅速丁寧用命に應ず電話シーモア八八三

▲バウエル街三三八（新支那料理）日光樣が出來明日から開業する由

Sugar Bird PARLOR
電話シーモア六六二七
伊坂洋服店
バウエル街二四四

新自動車と千葉
電話シーモア八八三
千葉自動車
メーン街二〇八裏

譲受廣告
此度吉野亭を譲受け板前も故國よりの腕利たる現前事北村保平氏にて御大典御料理調理にも參加
私事
官邸クック近日より材料の精選は勿論總て大勉強を以て皆樣の御需めに應じますから何卒倍々御贔負の程幾重にもお願ひ致します
尚豊飯御定食は五十仙以上にて又御宴會は御一人前元十仙以上何程にても御希望に應じます
四月二日

賣子入用
加奈陀生れの娘
委細面談の上
古屋商店

貸室
三室三室又は四室組ルーム
外出御不便の方々に出教授の御
晩市ホテルウオールド二〇七室

篠原タキシ
電話二五四八
新西院コロンビア街八六五
篠原旅館内

●左記の品安賣提供いたします
藥類一切六神丸、蘆薈（目の妙藥）百合、蓮根、椎茸、芋、クワイ、干筍、干ゑび、スルメ、鮫香、貝柱、ソバ、栗、生姜、磨乳鑑又は瓶詰、シガレット、ペーパー、花火、種物色々
東ペンダー街七五—七七
金利源

診察時間
自午前十時至午後八時
内外科　婦人科　小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原幸滅
事務所　バウエル街メーン街角
自宅　フェヤビュー西第十街三豊
電話事務所ダグラス五五五五
同自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

オクスリは
高原商會
晩市メインとバウエル街角
電話ドグラス五五五四

各種ケーキ
特に日本人向きのケーキあります
菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
バウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
自宅マーポール六〇七エル

ルーミング
三十五室　價三千五百弗
二十室　價千五百弗
フルーツ店　價二千二百弗
住宅　五室　價二千五百弗
場所　バウエル街五百番臺
六室　價二千二百弗
住宅
場所カドバ街

濱垣一事務所
バウエル街二六一
電話ドグ參貳貳壹五五五ワイ

日本
勸業債券
支部晩市バウエル街三六五
自宅ハイ二八六一　竹本　佐藤

白人專門醫紹介並に通辯
其他代理業一切
バウエル街二四五
電話ハイ一三五五五エル
自宅ハイ一三五五五エル
濱岸事務所

裁縫
裁方
出教授
外出御不便の方々に出教授の御
需めに應じたいと思ひます
晩市ホテルウオールド二〇七室
北川君江

電話シーモア壹參〇九
バウエル街三九三
若松運送舍
自宅ダグラス四七九〇アール

◆内外、婦人、小兒
公認ドクトル
内田又二郎
事務所＝東ヘスティングス街一九三
電話シーモア三九〇五
不在中はハイランド五〇八一
住宅ハイランド三九四四アール
診察時間
自午前十時至午後九時

紅療法萬病根治
名醫名藥の治療効無き病者と雖も迷はず神經衰弱△腹痛△胃病△腎臓病△肺病△心臓病△本治療を試みず下さい△△△△脊髓△神經△リウマチス△△肩腰痛み△足腰痛み△手腕痛み
電話ハイランド街五五五〇エル
紅療院
志風エダ

プレス屋
最新式プレスミシンつき
賣價七百弗
フルーツ店
賣價千八百弗
有望なるコーナ寢室つき
捨賣り
六十室ルーミング
賣價三千五百弗
現金千貳百五拾弗内外
尚は詳細面談
日英文代書通辯代理事務
晩市バウエル街三三二
奥村事務所
電話ダグ五五四六
ハイ三〇六三アール

高田洋服店
電話シーモア三八四三
バウエル街三九七

桑港晩市間
定期航路週二回
ロスアンゼルス
晩市ハウ街四七五
パシフィック
電話シーモア四四五
汽船會社
Pacific Steamship Co.

パウエルタキシー
電話ドグ二二六一
宮田、橋本、皿山

ク井ンスタキシー
メーン街二〇八
電話ダグ五五六四
友光
富山

電話ダグラス二二八二
ミカドタキシー

トーゴータキシー
電話ハイ七六五
名畑、北村、

でんわドグラス八三六
高田タキシー

電話ドグ二八一
ダイヤタキシ　森
メーン街二七

Ⓗ
電話ベビユー六一七五
ホームタキシー
森

大陸画報

憶無情

(91)

ユーゴー作
黒岩涙香譯

父と子

けれども菜花だけでは未だ思ひが晴れぬ、時々は耐へかねて窓に巴里へ出掛けて行く事が有る、二月に一度、或は三月に二度くらゐ、其れは何の爲め、我が子の顏を見る爲なんだ。

抑此人はナポレオンの盛衰頃、王黨の貴族桐野家の人達と思ひ思はれ、多少の故緣も有つたけれど終に緣談が調ふて夫婦と爲り、一子を儲けた、聞りして名を宇安と附けた。

所が不幸にして、夫人は間も無く此世を去り、其忙を少佐が刃の手で宇安を育てる事と計つたが、妻の里なる桐野家の老夫人が見るに見兼ると云ふ事で宇安を引取つた。

伊し唯の引取方では無い、其の頃世は路易王の御代と爲つて、其下に仕へる桐野家の如き貴族がナポレオンの殘黨なる親密にすると有つては朝廷の思召に觸るゝゆゑ、決して父親が尋ねて來ぬ樣にとの條件で有つた、若し此の條件を守りさへせば宇安を相續人同樣に育て、末は身代の幾部分を分け與へるとの約束まで出來たのだ。

世の中に恐ろしいと云ふ事の無い大勇士でも子の愛には引かされる、少々無理な約束ではあるけれど、是れが宇安の後々の爲めだと思ひ狀して從ふた、此後と云ふ者は父も子も殆ど可哀さうな樣である、父は其日暮へ出入が絶らぬのだから、子の顏を見る事は勿論出來ぬ、其人の氣象として一旦の約束は何うしても破らぬ。

子の方は一方ならず大事に育てられて居る、けれど桐野家の老主人が、頑固な我儘な人だから、益子と父との間を遠ざけやうとする父からは月々手紙が來るけれど決して其れを宇安には見せぬ而うして一年に一度、正月の元日に、自分で宇安に口授して父に宛た手紙を書かせる、其文句は、子が父に送る樣な意味では無い、極めて餘所々々しい唯の挨拶だけである、此外に其人は通せぬ。

疎ければ疎いだけ益子を思ふが父の情である、殘酷な人の我慢でも此情に勝つことは出來ぬから少佐は時々忍んで巴里へ行く、偶うして日頃に宇安が桐野の家族に連れられて行く教會堂へ先に行つて待つて居る、其れも極めて內證である、若し桐野家の人に認められては成らぬから教會堂の庭の橫手に在る樹の影に隱れ宇安が脫帽して顏を橫から窺いたり後から見たりして僅に懷かしさを癒して歸る。

宇安の方では何とは知らぬ、一年に一度送る手紙で、自分の父のあることだけは知つてゐるけれど實に冷淡な、少しも子を愛せぬ父だと思つてゐる、偶うして物心附くに從ひ、父を愛する心を移して桐野家の老夫人を愛するのだ、此老夫人と云ふは當時名高い長崎の人で既に九十歲に及んで居るけれど、三千二本の齒が一本も缺けて居ぬ、其上に外へ妻をも圍ふて居る、それに父宇安を愛するのも一通りならぬ、無論するに宇安を孫として、自分が宇安から愛され度い、それだから宇安と父との間を益うとくする樣に勉めるのだ。

修に宇安は滿十七歲とは爲つた法律の學校を、優等の成績を以て卒業した、或時宇安が外から歸つて來ると老主人は何處からか來た一通の手紙を、今噛み終つたと云ふ樣に手に持つて居て「宇安、明朝一番の馬車で直にベルノンへ行け」と云はれた、宇安「何の爲です」「老人「お前の父が病氣だから見舞の爲に」「で宇安は此老人から父の事を極めて惡樣に聞いて居る「朝敵」だの「國賊」だの、時に依ると遊づく可からざる危險の人の樣に云はれたこともある、それが爲に、父の許へ行く事を分は嬉しく半分は恐ろしく感じたけれど少しの躊躇もせず、翌朝一番に山の馬車に乘りベルノンへ行つた父の家と聞く家は、家で無い小家である。唯目當りの好い庭に少し出りの花壇があるのみだ。

直に家の中へ入て見ると、附添らしい一人と、隣者らしい一人とが死骸の枕許に悄然と控へてゐる、死骸とは即ち父である本人間である、流石に宇安は目に涙が浮んだ、一言も聲は出ぬ、死骸の目にも涙が浮んでゐる、直に何時も涙が浮んでゐる、直に何時も涙が浮んでゐる、此方の樣に子を愛する父が又と世間にはありませうか、と云ひ、更に父の死際の狀を聞かした其の言葉で見ると、死際までも「宇安、宇安」と云ひ、熱病で殆ど人事不省であつたけれど、突然寢床の上に跳起き「オ、宇安か好く來た」と叫んだまゝで息が絶えたとの事である、何うも平生聞いてゐた非道な父と今此人から明く慈愛の深い父と容子が違つてゐる樣に思はれるけれど、目の前の死骸の顏を見ては、今聞く言柄が嘘だと思はれぬ、眞に感慨もあり情もある勇士の相合が自ら現はれてゐる樣に思はれる。

斯くて葬式を濟ませるまで宇安は此地に逗留した、父の後には何にも殘らぬ、財産皆無、殘るは唯一通の簡單な遺言狀である、其文は、

我が子よ、皇帝（ナポレオン）は小章の戰場にて、余を坊僧に叙し給へり、今の國王の朝廷は此僧位を無視すと雖も是れ余が余の血を以て得たる盛の者なり、我子よ此僧位を汝自らのものとせよ、汝は汝が、父の子たるに恥ぢざるを信するなり。

何ぞ云ふ健げな書き方だらう、充分に氣風が見えてゐる、而うして其の裏に同じ水壜の職場にて余の一命を救ひたる軍曹あり、名を手鳴田と云ふ、後に明紙せし所に依れば此人はモントファメールにて旅館を營みゐたる山、我子よ汝、此人に逢はゞ、汝が能ふだけの力を以て此人に尊を爲せ、以て父の受たる命の恩を返せ。と書いてある、眞重な命令である。

御菓子　鈴木菓子店　パウエル街三四五　電話シー二二七五

寫眞　藤原　メーン街二〇八　電話ドグ五五六四

バルヴラテツキペーントはキャンバスハウスやデツキの上の防水用ペーントとして世界最上です
御入用の時は左記で御求め下さい
晩市東カドバ街九九
マクレナン　マクフィリー・アンド・プライ
McLennan, McFeely & Prior, Ltd.

發聲映畫を割安に氣持よく見るには常に日本人諸君を歡迎する
ローヤル劇場　コロンビア劇場
十五仙　二十五仙
一〇〇パーセントトキー

シヤトル市
NPホテル
Seattle Wash.
Second Ave., So.
6th Ave.
停車場前通東へ一二左側六階建

放射蒸熱電氣治療機販賣
並附屬品
晩市メーン街六三三番　電話ハイ三三〇ワイ
東カドバ街六三三番
勝野生工藤十子

葬儀一式
總も設備完全にして日本人諸君に特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード社
Edward Funeral Directors
電話ドグ五四五八ベビュー六〇八

九二二街シーメ
Dominion Laundry & Dry Cleaners, LTd.
電話シ一一九〇三
工場　チイビ街一〇八

甘味無

甘味

ボーデンスンデーミルク
清純滋養安全
どりなミルクは何れも必要な

ダムブワッシ　一斤六仙
ニアリヂー　一斤入仙
ノイニッシ　割安
洋服ドレスドライクリーニング

家具製造販賣、大工
仕事御用に應じますから宜しくお願ひ申上ます
電話ダグ四七二一
アレキサンダー街三四二
川出家具店

ルーコ　キマ
新炭
パウエル街一三五五
パウエル薪炭會社

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
電話はシー八六三七ォー
パウエル街九七番
コール販賣　タバコ果物
小宮商店

姉妹　小供
洋服ドレス仕立
晩市メーン街貳參貳（山陽商會）
電話ダグ五五六七
牧野姉妹裁縫部

紙函折函製造は安價に御注文
パウエル街七六九　電話ハイ四四四
中尾紙函製造所

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

諸君は確に御好みになります
それはミルクで作つて居ます

ボートに自動車にレヂオに何時バッテリーの御必要が出來ても常に御忘れなく（コイル）を御求め下さい
値段に對しては最上の滿足を得ます

ドーレブ

ハートバタリー
自動車、レヂオ、燈火用拾弗以上
晩市ホーンビー街八五二
ハート・バタリー會社
電話シーモア一五九二
Hart Battery

おいしいローロール
トツテモナツは市內藥店のみの特製品です
御嗜好に適するのは請合です
東へスチングス街圖書館筋向
クレーグベーキショップ
Craig Bake Shop, Ltd.

自轉車の時が來た……
春は體力養生の時！
御子供達の御健康の爲め
最も喜ぶ自轉車は最適品
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
△ピ・エス・ユー五十五弗より八十弗
△コロンビア三十五弗以上各種
△ピアース七十弗
△其他中古品十五弗以上種々
△三輪車八弗以上
カタログ無代進呈

視力檢定
眼鏡諸製
ステングス街記念塔前ドミニオン建物內二〇二
視力專門醫　ノックス・ハンプリー
電話シーモア二二三〇　平山常
診察時間午前九時より午後六時まで

アワーオウンブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つて居ます
晩市レールウェー街三三五
セントラルクリマリー
電話ダグラス五五〇四

一アド、シツサ
表店木堅
スーケーヨシ
で時何は樣見
九七八一街トーバルア市晩
會商ルタスリク●ーイ
三九三イハ話電
E. Chrystal & Co. Ltd.

ジンヂヤエールはクロスのアムバスダーを
御求め下さい
電話ファエアモント一一七三

流鑛製造及修繕
電氣ウエルディング諸般冶仕事
グンク煙筒類見積をいたします
晩市アレキサンダー街七五〇
ハイ九三五五夜ケリー七〇五アール
Patterson Boiler Works

雛鷄孵化卵
系統正しき多產鷄種鷄プロミスロック、エスシーロードアイランドレッド、ホンワイオンドット、バーナビー、ローヤルオーク街
二五七一電話ハートン壹貳參九
Canadian Hatcheries Ltd.

紙類及文房具卸商
晩市ハミルトン街一〇三八
電話シーモア八八二一
Columbia Paper Co. Ltd.

Star Tailors
晩市東（スチングス街四四一）
スター洋服店
相星
電話ハイ三四七

鮮魚精肉野菜
かまぼこ
其他食料品一切
晩市パウエル街三五五
スター魚肉店
電話ドグ五三一六

諸機械仕事
（ピーデュ機械一切）
新古瓦斯ドラッグ鋸其外修繕一切
十五ケ年の經驗を以て御滿足保證
晩市西一街一四〇電話二五〇五
コロンビア鐵工場四
Columbia Iron Works

亞鉛板鐵工船ファナース仕事一切
晩市スコシャ街二四二一
サプレム板金工場
電話ファヤモンド九九
Supreme Sheet Metal Work

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
晩市東ペンダー街一〇〇
即大觀旅館一〇三號室
電話シー一八五二
齒科全科
最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歡迎して特別入念に致します

ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlor
葬儀社は棺、柩車、自動車を完備し死骸を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百一十五弗、百三十五弗、百五十弗、百六十五弗、百七十五弗、百八十弗、百二十五弗、百二十五弗
右は常社の手數料、火葬料、棺（バ）弗、火葬料（バ）弗
其他自動車及客自動車一臺無料
特に日本人には大勉強いたします
東へ（スチングス街壹貳參五）

諸機械修繕
御注文に隨じます
晩市アレキサンダー街三六九
アイデアルアイアンウォークス
Ideal Iron Works, Ltd.

海事觀測
コンパス修繕
兼國政府及海軍
省發行海圖代理
販賣及修繕海上保險海圖作製
晩市西ペンダー街三四〇
電話シー五〇五九
Captain A.P.W. Williamson

店の設備は吾々からシウォールケース、飾棚、カウンタ
ストアフロント等割安完全
晩市東三街一四八電話ハイ
アクメ・キャビネット製造所
Acme Cabinet Works

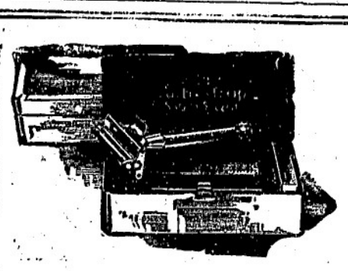
新炭
パウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アール

野一色放射蒸熱電氣治療所
晩市東カドバ街四一二
電話ハイ一三二七アール
渡邊五郎右工門

新柄切地が澤山ありました
どし〳〵御注文して下さい
何時でも御間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら當店に限る
晩市ゴーブ街二〇三
電話シー二七三
井上洋服店

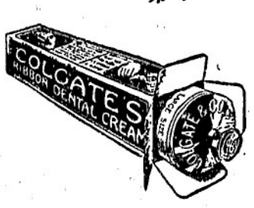
CREME DE COCOA
BARDINET
クレームデココアボーチネット
此醇良美味の飲料は優美なる香りと成熟せる滑かな舌觸りは他の何れにも卓越す
此豐醇の銘酒は何れの政府酒類販賣所でも賣つて居りますが御間違なくボーチネット）と御忘なくそれは品質の保證名です
一瓶三弗五十仙
値段に對して他の追從を許さぬ品質です
此廣告は州政府又は酒類管理局より掲載されたものでありません
GRANDES LIQUEURS
BARDINET
BORDEAUX FRANCE

◇安全剃刀の特價品
新式剃刀、ストロップ及び及十枚付き　一弗



◇ボムビアン化粧料
紅色四種
粉白粉色四種
各九十仙

◇パーモリーブリップ　二十五
節約の理想化
良品を安價で
何卒御使ひ下さい



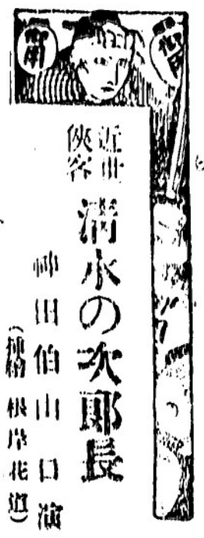
◇コールゲート
練はみがき
大四十五仙
小二十五仙
大特價小二ツ
はぶらし一ツ　五十仙
地方からは御手紙で
市內は電話で
＝迅速配達
パウエル街三三一
藥品化粧品卸小賣
セーファー万年筆販賣
新見商會
電話ダグラス三一一二

和洋雜貨　絹地綿布各種
パウエル街三三九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

バタリーゼネレタ
スウイチボード　サーチライト
モーター修繕外電氣仕事一式
晩市メーン街一二五
電話シー一五一二夜ゞビ三四エキス
Marks Bros.

事業投資、抵當、保險、土地
家屋賣買業
晩市ハウ街ホールビルヂング
Gillespie, Hart & Todd, Ltd.
Victoria and Vancouver
電話シーモア九三八〇

貴金屬
寶石類
並修繕
中村時計店
新西院市第入街三九
電話二四一九　店主　中村助次郎



（連載七十四回）

近世俠客

清水の次郎長

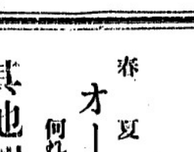
神田伯山口演

（掛）根岸花道

舘林の虎五郎は駿州の旅館に押し出して次郎長が血を見るとに致した、スルト丁度此の時、日光に帰郷した大前田の英五郎、妾腹と云ふ氣に入りの子分をつれてあの激の俠客をたづね廻つてゐますと、そこへ虎五郎からの使狀で駿州に押して行くとの事、それを聞いて英五郎が急いで舘林に來て喧嘩をするその事情を聞いた、傍は父親代の板長衛からも吉長衛の殺されたことも聞いたが、英「まア待て、万事以て定めがたない、此の上は血を流して解決する外に法はないと思つてゐます」

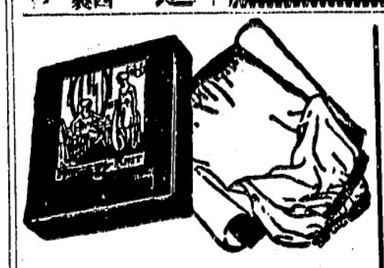
舘林の虎五郎が來ました、大前田は大家の隠居のやうな風体をしてゐる、それに脇差などは腰に差さず又七首も持つてゐない、それですから之れを見て英五郎打ちと思ふ者はない、殊に此の時は坊主でした、それゆゑどうしても隠居のやうに思はれる、次郎長の子分はビックリして之が關東第一の大親分か、まるで俳諧師だ、次郎長は大前田と聞いてそれへ出迎へ、次「上へお出で下さいました、さアどうぞ」と親分、こちらへお通り下さいまし」と客間に案内致して、丁寧に扱ふ、英五郎は茶を呑みながら立ち働く子分の容子を見てゐたが、英「若い者は頼もしいナ、此の活氣のあるうちが花だナ、分別のつくと云ふのは年をとつて暖振だ、さて清水の、今日俺が此所へ來たは、お前が吉長衛を殺したそのわけを聞く爲めだ、どう云ふ理屈であんな事をしなすつたか、かくさずに話してふくれ」と言はれて、次「それではお話し申し上げますが、私は金比羅様を信心して度々御利益を頂きます、そのお禮參りに若い者の石松を代參に出しまして十五両渡しました、それを持つて石松が歸る途中、遠州中泉の吉長衛の所に立ち寄りました所が勝負に負けて吉長衛が苦しい所でムいましたものと見ねてその金を頼談で借りました、しかし期日が來ても返すことが出來ません、それで石松を殺しましてムいます、どうぞ親分、此所をよくお聞き下さいまし、吉長衛のしわざは吾々渡世にあるまじきこと、まづ賊でムいます、ですから石松を仇にしてやる爲めに吉長衛を殺しましてございます、決して嘘りは申しません、どうぞ此の事はよくお調べ下さるやうに」英「成る程、それは吉長衛がよくねね、お前の腹の立つのも尤も、よし〜此の事を虎五郎に話して人數は出さねやうにする、そこで此の喧嘩は一つ俺に任して突つてくれ」言ふと次郎長が「親分のお言葉ではムいますが、お前さんの仲人では此の喧嘩は任せる事は出來ません」と言はれて英五郎も呆れたね、自惚れちやアねねが關東第一と言はれる大前田が仲人ちやア喧嘩を任せられねねとは何う云ふわけだ、次郎長は無法な奴だと暫らく考へてゐた然し次郎長がそれを斷つたのには又次郎長だけの一と見識がある。

さやうなら、座り直して、またさやうなら、話は違さてる、別れ


誂しうどん
そば
丼物
ダンレビー街二三五
電話シー四三五七

御すし　めし
田樂豆腐　丼物一切
うどん　そば
其外いろく
バウエル街四二一
新喜樂
加藤熊藏
電話三　七八

山三
かまぼこ製造
卸し小賣
電話ハイランド一〇三四
アレキサンダー街四七四裏
Alexander St. (Rear)
Vancouver, B. C.


賣出し御案内
春夏用
オーバコート　ドレス　ハット
何れも最新スタイルを選み日本人向特製品
其他切地類一切、毛糸（太細手共）等
御婦人御子達御類商
晩市バウエル街三二四
東山商會
電話ドグラス五五四九
◉御結婚儀式用
御衣裳は如何樣にも御相談に應じ調製可仕候

新しき春と共に春着の御用意はスタイルに色合に苦心撰擇の品を揃へて居る弊店で清楚たる新裝を御整へ下さい
晩市メーン街貳貳〇
みやこ商會
電話シーモア五七七五

□かまぼこ及組工物一切
ダンレビー街一〇七
板熊
電話シー四一六四

バウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所工場
電話ドグラス五五六八
ランスダウン街一六〇
電話ノエア一一

新古ストーブ類
新古家具類
日本レコード
ガーデン道一切揃てます
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

●魚類
●内類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話ドグラス五五四二

石炭販賣
誠心堂内
バウエル街二四九
電話シー四八八四自宅ハイ一〇三三エル
伊吹運送社

実用新案登録第八二七五〇號
プイパンリオ
（一日一錢内外）
三弗
四弗
頭腦明晰
能率增進
定價　四弗
壹弗五十仙
壹弗

△ミカド式温灸機
△アトフアン（内用）
△サロメチール（外用）
痛み、つかれ、コリ、ロイマチス、神經痛、腰痛、肩のコリ……總て鎭痛藥として効能確實
晩香坡市バウエル街二四九
誠心堂
電話シーモア四八八四

同醫士の醫術優良なることを江湖諸達に御推薦申上げます
バウエル街四五三　堀善商店主　堀善彌

廣濟堂藥舗
醫士　鶴臣
東ペンター街九二　電話シー三六二七

告
ては既に日本人各位御熟知の事に候

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン郵區二七
亀田商店
P. O. Box 27, Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
ニューウエストミンスター市コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

晩市バウエル街三四四
前石炭運送
川販賣
電話シー二二四〇

鳥類卵豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

▲ムステッチング
スタイルがよくて
値段が安い
御婦人と御子供衆の洋服は是非とも
婦人子供
寺西洋服店
バウエル四三三電ハイ四五三エル

御旅館
夫婦者に適した
瓦斯付ルームあります
アレキサンダー街五七八
井上倉次郎
電話ハイ三四九七エキス

裁縫教授
（ムステッチング）
御仕立物致します
電話ハイランド四二二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子

かまぼこ
製造販賣
バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八六
同三八七
住宅ドグ四七八七エル

長崎名物うどん
チャンポン
なべ焼
物類一式賣
電話ドグラス四七八八
バウエル街三九一
かみなり
加藤豊太郎

法廷に於ける通辯
西第八街七四五
永尾唯一
電話フエア貳八六貳ワイ

新古買賣
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅ハイ五八七エル

同支店
バウエル街二五二
電話シーモア三五一七

新北京
バウエル街二三七
電話シーモア五七七四

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候

御旅館
各室スチームヒーター及湯水完備
プリンスルパート郵區七五
電話六五九
持田旅館
シールコープ
グロサリー
此度横濱正金銀行と特約營地コンマース銀行を通じ無手數料日本送金
日本行各汽船キップ取扱

料理店賣度し
メーン街と（ステングス街角
ドーソンビルディング二〇一號會
上等生鰻到着致しました
ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

バウエル街二二九
會席御料理並にすし
千鳥
電話ドグ五五七八
鎌田玉子

おめし　手輕料理
ゴーア街二一五ヤマタキシー南側
〇万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

うどん、そばめし
丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六一

御料理仕出し
電話ドグ二六四九
鶴の家
中川つる

すし丼物一切
バウエル街四四一
林家
電話ハイ一九九

バウエル街二五〇
鍋燒うどん、そば、どんぶり物一切
天狗
出前致します
電話シー三五三八

▲▲すき燒と御座敷天ぷら
アレキサンダー街三六二
吉野食堂
電話ダグ七二三

廣島名物
かき料理
麥飯ごろろ
バウエル三九三
電話シー三〇九
かきおとし

御料理
バウエル街三四七
榮樂
電話シーモア六〇五三

晝夜兼業
御めし小田卷
御手輕料理
晩市バウエル街二四三
毎朝七時
目さまし
電話シーモア五八二四

大勉強にてお需めに應じます
電話シー二九六一
千成
ゴーア街一二八

美食家各位はたしかに滿足さるゝ
南京御料理
仕出し
晩香坡市バウエル街三五八
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上
最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上げます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに謹んでお斷り申上げます
電話ダグラス八四七—三三六五ボー

C. N. S. Co, LTD
一、ギャング働＝補欠員數名入用
一、保險加入の好期＝香港保險、養老保險、火災保險、其の他一切の保險事務を親切丁寧に取り扱ひます
一、ドレスメーカー、ショップ賣物＝市内目抜の場所にて、家庭生活にも適するルーム附
晩香坡
日加商會
電話 8339 ダグラス
營業項目
一日本行船切符販賣
二人員供給—鐵道山林
三諸般請負及請負仲介
四各種保險代理
五諸取引代理及仲賣
六代書通辯
七土地家屋及び賣買仲介
八賣物取次諸般用達
337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

御旅館
日本行船切符取次
大澤
晩香坡市ヴヴイクトリヤ市フヰスガード街八二〇
郵國一二二二二　電話九六四
大澤サト
大澤爲一
820 Fisguard St, Victoria, B. C.

御旅館
電氣治療所
美府チャザム街六三六郵國一二〇三
電話一一三二
石田旅館
石田元藏
636 Chatham St.
Victoria, B. C.

●鶴亀印白味噌
飛切特等
特約一手販賣
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館
バウエル街三九六
電話シー三七八八
ホテル高ウオールド橋

石炭
晩市ゴーア街一三〇
マキ
樂々亭の下
當山運送舍
電話ダグラス二九一九

荷物運搬は
凡て確實
親切
勉強で
好評な

電話シー六〇九七
運送社へ
バウエル街二一三
セーフテグラーヂ隣
自宅ダグラス四六九四エル

◉高等南京料理
コックはこの道の腕きゝで料理は皆樣のお口にあんやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

河合時計店
インペリアルキャナリー
濱本安吉
五十七才
イーバン伊藤
雨森林藏

「兒童の保護」といふ美名を用ゐて

不正を働く悪徳漢

『兒童保護協會』幹部を取調べ

幾万種の兒の保護をするためとか一般人の相互保護機關にあてるためとかの美名にかくれて不正を働く保護協會のあることを探知した大阪市で大阪北濱[illegible]町に本部を持ち兒童、中國、四國、九州、北陸に支部を有するといふ「兒童保護協會」の幹部[illegible]原榮[illegible]（[illegible]）松本仁治（[illegible]）の二名を[illegible]の嫌疑で三月七日夜召喚取調べを始めた、同協會は昨年七月創立され陸軍興行[illegible]吉郎、武内隼、[illegible]、紫紛九郎、谷代[illegible]士を組織として[illegible]して各幼稚園、[illegible]

◆[illegible]人の心中

◇[illegible]白を示す[illegible]

[illegible]州能[illegible]の[illegible]地ホーム[illegible]の[illegible]バッハッサ[illegible]（[illegible]）はかねて[illegible]ではあつたが、[illegible]ぬうちに情交したといふ[illegible]が立つたのをひどく氣にしてゐたが、身の潔白を示すためとて[illegible]で縊死の心中をとげた、[illegible]以來の[illegible]！

[illegible]らの教育を求めて[illegible]兒、兒童保護者らの入會をすゝめ年一回五十[illegible]の會費を拂ひこめば兒童には毎年三回教育映畫を無料で見せ、健康診斷や兒童の指紋、寫眞なども無料でとり、指紋寫眞は協會に備へ付けもし兒童が行方不明とか誘拐された場合には保護者發見につとめ會員の

不幸の際には金二百圓を兒郷に贈呈するとの契約で父兄を加入せしめ、なほ別に會員未[illegible]を納入させ[illegible]五十錢の會費を納入すると無料で[illegible]診斷、[illegible]の時は見舞金五十圓、會員死亡の際は香奠五百圓を贈る、なほ低利資金は五十圓まで融通するとの甘い話づくめで會員を募り二つの協會をあはせて四千人近い會員を集め今日までに一萬圓に達する會費を納入させながら

條件を一つも履行しないで悉く生活費にあてゝゐたことが判明し、すでに三重縣坂[illegible]も關係者を檢挙し[illegible]と連絡をとつて活動中で、同本部と支部との關係についてはなほ取調べ中である

◆[illegible]人の心中

◇[illegible]白を示す[illegible]

[illegible]州能[illegible]の[illegible]地ホーム[illegible]の[illegible]バッハッサ[illegible]（[illegible]）はかねて[illegible]ではあつたが、[illegible]ぬうちに情交したといふ[illegible]が立つたのをひどく氣にしてゐたが、身の潔白を示すためとて[illegible]で縊死の心中をとげた、[illegible]以來の[illegible]！

年俸二萬圓の英國仕込みの紳士が

自動車賣上げ一万二千圓を巧妙な方法で横領

大阪府[illegible]豊中町佐々木十九氏（[illegible]）は大阪北區[illegible]橋大阪自動車商[illegible]株式會社の販賣都長在勤中わづかに四ケ月を出でぬ間に巧妙な方法で同社の自動車賣上金合計一萬二千餘圓を横領し、南地新大和屋なるで大年遊興に消費せることゝなり、會社より告訴され敗日前から大阪地方裁判所三谷檢事の取調べを受けてゐるが、辯償も出來ぬらしく、結局起訴される模樣である、佐々木氏は東京銀座の某大化粧品商店主の妾腹の子で幼より英京ロンドンで英國流の教育を受けたいはゆる英國型の紳士で、さきには松方幸次郎氏の知遇をうけ某大石輸會社の事務として年俸二萬圓を受けてゐた人である

六十戸から火を吹出す

島根縣下で大漏電騒ぎ

三月六日午後一時二十分ごろ島根縣八束郡千酌村大字千酌（六十二戸の部落）では突然漏電のため各戸から火を吹き出し消火のため水をかけ感電して昏倒するもの數名に及び同村福田より方の全燒をはじめ各戸ともそれ〳〵災害を受け損害は甚大の見こみである

開業御披露

明三日（木曜日）より……

下記で新に『支那御料理』を開業致し、材料の精撰は勿論、料理方も自慢の腕利きを雇入れまして、各位の御嗜好に適ふ樣、然も御經濟的に御需めに應じますから何卒賑々敷御來店の程伏して御願致します。

出前も迅速に致します

パウエル街三二八

日光酒樓

電話ツリニチー五一五一

法律事務一切　公證　用務
晩市西ヘスチングス街八三七
メトロポリタン建築四〇三—六
デ・エドワード・バード商會
電話シ六六六…六六六七
J. Edward Bird & Co.

曳自動車用達
五臺の自動車昼夜を分たず御用命を待つて居ります
晩市西ヘスチングス街一一六〇
晩香坡ホートトーイングサービス
電話ドグラス二五二一
Vancouver Auto Towing Service

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△ペイント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

Xセルバタリー
百バセント加奈陀製です
一ケ年保證文句なしに修繕
カー七弗五十仙レデオ八弗五十仙、御屆します
三十二ボルト・ヘヴィーデューチ
一船船及燈火用バトリー百二十八弗
貳ケ年保證
諸君の古いバトリーを相當の値段にて引受ます
販賣店又は電話にて御照會下さい
晩市メイン街及第十七街角
エキセルバタリ
電話フェヤモント一八六二

八馬力
ベンシッド
インヂン
取捨自由のワタージャケット
大なるバルブ
ガスリン及オイルの消費に大なる節約が出來ます
ツローリングに適當な
スロースピード
ステブストン メシンショップ
Steveston Machine Shop
電話五九

窓、窓枠戸網戸
等作製販賣及グレーヂング
マーボール七十七街ハドソン街角
電話マーボール六一一
晩香坡サッシ・エンド・ドア會社
Vancouver Sash & Door o.

葬儀一式
特に日本人には丁寧親切に取扱ひ
御不滿の時は返金します
新場所で新築家屋設備完全
新西院第八街五三八
元デー、マーチ葬儀社繼承
Patterson Funeral Home

ブランド製濃Sソースの元祖
エ、ワンソースは
總ての料理に賞翫され重法がられる
Harold F. Ritchie And Co.
—Bekins Building, City
312 Pender St. W. City

諸種皮帶
總ての皮帶
ベルトセメント防水皮セメント
バラタセメント
晩市東ヘスチングス街五四〇
電話ハイランド四八四〇
Cruickshank Bros. Belting

▲助産婦案内
晩市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦 高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

パウエル街二〇三
助産婦 田邊よし子
電話ダグラス一六八

東カドバ街八六五
助産婦 高田幾子
電話ハイ五七二七アール
不在中は電話ハイ三〇二四ワイ

歸國中留守を致しますが五月上旬には歸晩致しますから何卒其節は宜しくお願申上ます
助産婦 渡邊糸子
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ三八七
富士洗濯所
電話ハイ九九

寫眞
何時でも出張致します
出寫し專門
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E., City

パウエル街三三八
住宅 東カドバ街七九一
ハイ九二七エックス
加藤靴店

婦人子供帽子製造販賣
晩市東カドバ街二三一
欠田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

純良新鮮ミルク配達
晩市メーン街三〇〇
ローズバンク デイリー
篠木松
電話ダグラス五五三七

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
渡邊商店
電話ハイ五二〇八アール

家具及金物類一切
中古家具其外賣買
メーン街二二四電話ドグ一六三
壽太陽家具店
今田商店
今田兵二

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエンジン
野崎三二
岸本商店

婦人子供服裁縫
お好みに應じて何のやうのスタイルにも御仕立いたします
尚ヘムスチングもいたします
晩市ゴーフ街貳貳壹
電話ドグ四六
七〇アール
岡裁縫店

新炭
マーリンウッド
コンパニー
電話ハイ五六〇五
自宅ハイ一六八一

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
同支店
324 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.
野崎七三六電話グリン五七八
主在 大橋松次郎

鮮魚肉類
野菜
薄利多賣、顧客本位
パウエル街四五七
ユニオン
魚肉店
電話ハイ三三六

パウエル街二五八
住宅 ハイ二五八六エックス
小澤靴店

傳來名灸
男女諸病
並に按摩按腹及骨つぎ筋違ひ
子供のカンの灸
晩市パウエル街六一七
鎌倉
電話ハイランド三〇六八ワイ

時計修繕
如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

和洋食料品一切
精米運送業
自宅東カドバ街六七九
電話ハイ五八〇七アール
酒井精米所
精米工場 西カドバ街一五五

新着種物御案内
●瀧川午蒡　●練馬大根
●ボーレン草　●水菜
●杓子菜　●サヤエンド
●辛子菜　●宮重大根
●新菊　●カブラ
●山東白菜　●胡瓜
●三葉　●千住太愚
●結球白菜　●時ナシ大根
●結球白菜
尚當地產野菜及花種類澤山挙りました
香村商店
電話ドグラス九二一
269 Powell St.

世評の高きグッドヤータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
晩市アレキサンダー街ゴーフ街角
邦人唯一のグッドヤタイヤ
特約代理店
日本オート
電話ドグラス二八九九

備へか十日で日本へ行れる

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED

快速
横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で

安全
何れも太平洋上の巨船です
船の上を走る樣なたとは本社船へ乘つて初めて知る事實です

便利
少し位の時化（シケ）では共致しません
特に婦人小供の旅行に安全です

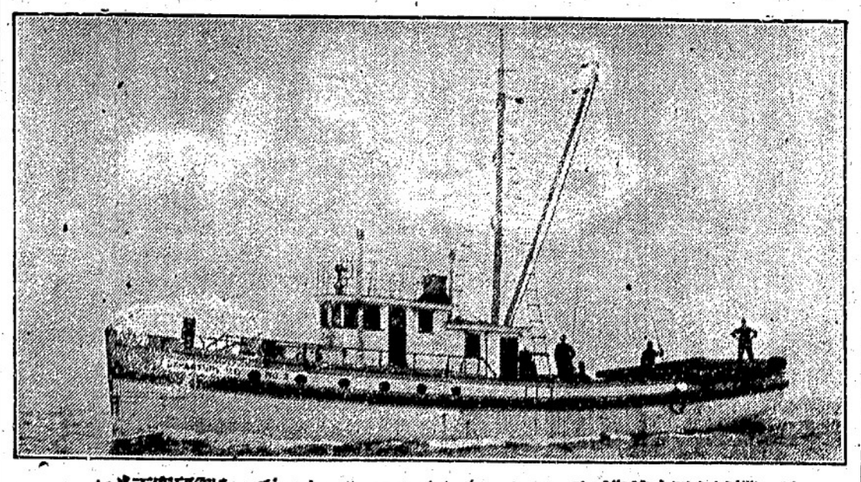
出帆表
四月十七日カナダ
五月八日ルシア
五月廿九日エシア

三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます

巨船
エンプレス カナダ 三二五〇〇噸
エンプレス エシア 二五二〇〇噸
エンプレス ルシア 二五四〇〇噸

詳細は下記へ御問合ひなすべし
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

百馬力四力簡汽　DEPARTURE BAY NO 2　ワシントンデイゼルエンジン裝置



いさ下究研御をンヂンインリマ●ルゼイデ●ントンシワブ先前ム買を械機に新
得をるす達に地的目すせ熱を械機てし盛を縮餘の分充さべす頼信に常
晩市四第六街畫壹五五　晩香坡メシナリーデーツポ
VANCOUVER MACHINERY DEPOT

地方通信

ダンカン

◇親和會附屬日本語學校ダンカン及びメーヨー校にては去る三月三十日午前十時より兩校に於て修業證書授與式を左の次第に依つて擧行せられた

（一）君が代、二唱（三）勅語朗讀（三）菅沢並に菅山授與（四）修業證書授與（五）祝辭（六）訓辭（七）閉會

◇本期修業者は一、二、三年生を通じ兩校にて廿九名なりしが此の中成績優秀生河原菊江、田上[illegible]枝、坪内ツヂ子、吉田昇、野村[illegible]坪内[illegible]

◇[illegible]を受けたる兒童、吉田昇、山上[illegible]、米村久江、[illegible]、田原勇、[illegible]水ツヤエ、[illegible]

◇前記式次終り一[illegible]收會し[illegible]て午後一時より[illegible]ダンカン・ホールに兩校合同大學藝會を開催せられた、當日は幸に晴天にして當地方[illegible]及び父兄[illegible]氏は勿論[illegible]による來賓も多數來會せられ中にも[illegible]會附屬[illegible]校より本校當地の方々全校生徒を引率し來觀され同校吉田[illegible]先生より一同を代表されて一場の挨拶を述べられた

◇尚ほ同校幼年部を代表し當日のプログラムに課外學藝を挿入され一附[illegible]大なる學藝會に終始せしめられた事に對し主催者側では深く感謝の意を表して居た

◇合同大學藝會のプログラムは

君が代（二唱）、開會の辭（校長、吉田富治）、祝辭（學務委員、福永文[illegible]）に始まり次の通りであつた

（一）唱歌（歌）メーヨー校一同

（二）朗讀「花咲爺ヂイ」ダンカン校一年生[illegible]部時男、深[illegible]代、永野政文（三）樽の話、メーヨー校一年生（四）唱歌「木の葉」永野チエ子、豊田フヂエ（五）朗讀唱歌「[illegible]」豊田正雄、同喜雄（八）朗讀「五月夜」永野清子、豊田トミエ（九）海陸軍記念日の話、吉田昇、田上勉郎（十）唱歌「兄弟」坪内チヅ子（十一）唱歌「山がら」古部重子、米村久江（十二）朗讀「かうもり」田村義一（十三）唱歌遊戯「ボールの歌」メーヨー校幼年部（十四）浦島のかへり、河原勇（十五）唱歌「日本三景」田上節枝（十六）朗讀「萬じゅの姫」河原菊江（十七）お客遊び、古部重子、米村久江、[illegible]挿入）桃太郎、ヒールクリスト幼年部（十八）唱歌「竹取兄弟」吉田昇、田上勉郎（十九）唱歌遊戯「兎と亀」ダンカン校一年生全部（二十）唱歌「雀」田上一郎（廿一）不孝の子、吉田昇、田上二郎、田上正夫、野村賢、吉田[illegible]子（廿二）唱歌遊戯「富士の山」藤永ツヤエ、豊田トミエ、坪内チヅ子（廿三）御話「虎の皮」豊田[illegible]男（廿四）日本風の力くらべ、田上二郎、豊田正雄（廿五）ハモニカ四重奏「ヒカウツギ」坪内清（七）唱歌「月の[illegible]」ダンカン市ハモニカ四重奏團、（廿六）マリーの氣[illegible]、メーヨー校六名（廿七）活人畫、中島、豊田[illegible]男、永野政幸（廿八）唱歌「カナリヤの歌」メーヨー校女子全部（廿九）童話劇「ピッコの松蟲」（三場）ダンカン校二、三年生（三十）羽衣、メーヨー校吉田昇、田上靜枝（卅一）兒童劇「オモチャの兵隊」（六場）ダ校全生部（卅二）ダ校々歌、ダ校生總出場（卅三）兒童劇「孝行な夕刊賣」（二場）メーヨー校生六名（卅四）閉會の辭、親和會々長古部藤右衛門

◇最後に英國々歌を合唱して散會せしは午後五時であつた

◇前記の如き大東のプログラムを學童達は大人も及ばぬ程立派にやつてのけた附校新一週年記念の此大學藝會に期待まで手際よく出來得るまでに教へられた各校先生方の苦心もさる事ながらあれだけに學び込んだ兒童の頭腦のよさ場内溢るゝばかりの見物人を感へ[illegible]ずに熱心に勉めて見せられ觀客は感心して賞讃の聲を思はずもらした此幼きわが第二世諸君の前途こそ眞に嘱望するに足るものである（三月廿一日）

プリンス ルパート

◇約二ケ月東京市立病院に加療中一時危急に瀕せるサニサイド・キャナリーの松下氏子息は其後經過良好にて一同は憂眉を開き安心

◇入院加療中の阿部夫人も容態良好とのこと

◇松本市十郎氏夫人は二十日女兒分娩せられしが不幸にも死亡せる故二十二日、二宮求氏夫人は母体の變調にて市立病院にて早産死亡二十一日、共に幼兒埋葬せり尚ほ母体双方共健全

保險代理業
晩市パウエル街二一七

眼の悪い方々へ

ミッション晩市間
定期運送

加奈陀サン